

# **NOMINA EMBRYOLOGICA VETERINARIA**

**SECOND EDITION**

Prepared by the  
International Committee on  
Veterinary Embryological Nomenclature (I.C.V.E.N.)

and authorized by the  
General Assembly of the  
World Association of Veterinary Anatomists (W.A.V.A.)  
Knoxville, TN (U.S.A.) 2003

Published in Ghent (Belgium)

2006

**This second edition of the Nomina Embryologica Veterinaria is  
respectfully and in gratitude dedicated to**



**Prof. Wolfgang O. Sack (1923-2005)**

**who has devoted his long and productive scientific life  
in promoting veterinary morphology.**

## GUIDELINES

The principles of the nomenclature used in the Nomina Embryologica Veterinaria (N.E.V.) are the same of those of the Nomina Anatomica Veterinaria (N.A.V.) and Nomina Histologica (N.H.):

1. Aside from a very limited number of exceptions, each morphological concept should be designated by a single term.
2. Each term should be in Latin in the official list, but the morphologists of each country are free to translate the official Latin terms into the language of instruction.
3. Each term should be as short and simple as possible.
4. The terms should be easy to remember and should have, above all, instructive and descriptive value.
5. Structures that are closely related topographically should have similar names, e.g. Gonada, Arteria gonadalis, Vv. gonadales.
6. Differentiating adjectives should generally be opposites, as major and minor, superficialis and profundus.
7. Terms derived from proper names (eponyms) should not be used.

Terms within square brackets are used for:

- officially recognized synonyms or alternatives, e.g. Zygota [Conceptus], Mesoderma somaticum [Mesoderma parietale];
- alternatives for only a part of the complete term, e.g. Digitii definitivi [separati], Arcus pharyngei [branchiales];
- alternatives with an originally Greek diphthong (*ae* and *oe*), e.g. Cecum [Caecum], Estrus [Oestrus];
- bilateral structures, e.g. Cornu [dextrum et sinistrum].

Terms within round brackets are used for five purposes:

- for structures that are inconstant or occur variably, e.g. M. sterno(brachio-)cephalicus, Adenohypophysis (pars pharyngea);
- for indicating the partial or multiple origin of specific structures, e.g. Vagina (partim), Malleus (plerusque);
- for numerical designation of pharyngeal [branchial] structures, e.g. Saccus pharyngeus primus (I);
- for referring to a more detailed description in either the N.A.V., N.H. or elsewhere in N.E.V., e.g. Uro-enteron (*vide* Organa urinaria, N.E.V. p. 17);
- for designating particular species in which the pertaining structure is present, viz. *Bos taurus* (bo), *Canis familiaris* (ca); *Capra hircus* (cap), *Carnivora* (Car), *Equus caballus* (eq), *Felis catus* (fe), *Ovis aries* (ov), *Ruminantia* (Ru), *Sus scrofa domestica* (su), *Ungulata* (Un). When a species designation is listed after a term, it indicates that the structure occurs only in that species among domestic mammals. However, the absence of a species designation does not necessarily mean that the structure is present in all domestic mammals.

Comparable or homologous structures are listed subsequently and/or separated by a comma, e.g. Dermis unguiculae, ungulae, cornus.

## CONTENTS

Introduction .....	v
Reproductio mammalium .....	1
Gametogenesis .....	2
Periodus pre-embryonica .....	2
Morphogenesis.....	3
Periodus embryonica .....	4
Periodus fetalis .....	6
Histogenesis .....	6
Organogenesis .....	8
Systema skeletale .....	8
Systema musculare .....	10
Apparatus digestorius .....	11
Celomata et septa .....	13
Systema cardiovasculare .....	14
Apparatus respiratorius .....	16
Apparatus urogenitalis .....	17
Glandulae endocrinae .....	19
Systema nervosum .....	20
Organa sensuum .....	21
Integumentum commune .....	23
Membranae fetales .....	24
Dysmorphia .....	26
Annotationes embryologicae .....	36

## INTRODUCTION

The first veterinary anatomists to consider compiling a *Nomina Embryologica Veterinaria* (*N.E.V.*) were members of a Subcommittee on Histology and Embryology of the International Committee on Veterinary Anatomical Nomenclature (I.C.V.A.N.). The Subcommittee on Histology and Embryology was formed in 1965 at the 7th General Assembly of the World Association of Veterinary Anatomists (W.A.V.A.) in Giessen (Germany). Professors G. Godina (Italy), E. Kleiss (Venezuela), P. Walter (Germany) and A.F. Weber (U.S.A.) were the founding members; Prof. Weber later agreed to assume the chair.

At the 8th General Assembly of the W.A.V.A., in Alfort/Paris (France) in 1967, Prof. J. Tehver (Estonia) joined the subcommittee which meantime had divided into Cytology, Organology, and Embryology groups. Unfortunately, the minutes did not record who belonged to or chaired the embryology group.

At the 9th General Assembly of the W.A.V.A. in Mexico City (Mexico) in 1971, Prof. E. Kleiss reported having reviewed the *Nomina Embryologica* (*N.E.*) compiled by embryologists in human medicine and found them not to conform sufficiently with the *Nomina Anatomica Veterinaria* (*N.A.V.*). Thus it became necessary to form a Subcommittee on Veterinary Embryology of which Prof. Kleiss assumed the chairmanship. Professors R. Barone (France), K. Donat (Germany), H.E. Evans (U.S.A.) and A. Weber (U.S.A.) were the members of the new subcommittee, the first formal group to deal exclusively with veterinary embryological terms. Prof. Weber was active in maintaining liaison with the Subcommittee on (human) Embryology of the International Anatomical Nomenclature Committee (I.A.N.C.) of which he was also a member.

The minutes of the 10th General Assembly of the W.A.V.A. in Thessaloniki (Greece) in 1975 report that the Subcommittee on Veterinary Embryology "had difficulties" compiling a list of terms. The I.C.V.A.N. voted to dissolve the Kleiss subcommittee and appointed a new Subcommittee on Veterinary Embryology chaired by Prof. R. McClure (U.S.A.) and proposed Professors N. Björkman (Denmark), C. Czarnecki (U.S.A.), W.O. Sack (U.S.A.), K.-U. Thiedemann (Germany) and A. Weber (U.S.A.) to be members.

At the 11th General Assembly of the W.A.V.A. held in Moscow (U.S.S.R.) in 1979, only one member of the Subcommittee on Veterinary Embryology (Prof. A. Weber) was present. It was reported that the work of the subcommittee was progressing and that a report would be submitted to the 12th General Assembly the following year.

At the 12th General Assembly of the W.A.V.A. in Mexico City (Mexico) in 1980, during the reorganization of the I.C.V.A.N., the Subcommittee on Veterinary Embryology was dissolved and replaced by a more independent International Committee on Veterinary Embryological Nomenclature (I.C.V.E.N.). Prof. H.E. Evans (U.S.A.), who was then President of the W.A.V.A., in 1983 appointed Prof. P. Mann (Canada) interim Chairman of the I.C.V.E.N.

Interim Chairman P. Mann in the years that followed recruited several veterinary anatomists to serve on the committee, resulting in October of 1984 in the following membership: M. Fallding (Canada), W.H. Gernecke (South Africa), W. Latshaw (Canada), G. Michel (Germany), W.O. Sack (U.S.A.), and P. Mann (Interim Chair, Canada); Prof. Latshaw agreed to be interim Secretary of the Committee.

In August of 1984 two veterinary anatomists from Budapest, Professor G. Fehér and Dr. T. Fanesi (not members of the I.C.V.E.N.), distributed the first two parts of a typewritten list of embryological terms titled *Nomina Embryologica Veterinaria*. Part I (Embryogenesis) comprised Biogenesis, Reproductio, and Gametogenesis; Part II (Morphogenesis) comprised Blastogenesis, Membranae fetales, and Histogenesis. The list, which subsequently was distinguished as *Nomina Embryologica Veterinaria Hungarica* (*N.E.V.-Hung.*), included many comparative and avian terms and was intended to be illustrated later. Late in 1984 and in 1985 Professors G. Fehér (Hungary), N. Pospieszny (Poland), and S. Updike (U.S.A.) joined the I.C.V.E.N.

In 1985 a now nearly complete *N.E.V.-Hung.* was received by the I.C.V.E.N., again including many comparative and avian terms. In addition to the authors of Parts I and II, Professors G.H. Krustev (Bulgaria), G. Michel (Germany), and G. Udoval (then U.S.S.R.) are listed as authors, of whom only Prof. Michel was a member of the official committee.

The official committee (I.C.V.E.N.) being hesitant as to how to deal with the list from Hungary remained in limbo, and in April 1986 interim Chairman P. Mann resigned.

In August 1987, Prof. W.O. Sack (U.S.A.), at the 15th General Assembly of the W.A.V.A. in Montreal, agreed to be interim Chairman of the I.C.V.E.N. with the proviso that, because of other commitments, he could not be fully active in this capacity until 1989. Prof. R. Hullinger, Chairman of the Coordinating Committee of the reorganized International Committee on Veterinary Anatomical Nomenclature (C.C.-I.C.V.A.N.), conducted an election among the members of the embryology committee (I.C.V.E.N.) as a result of which Prof. W. Sack was confirmed Chairman and Prof. W. Latshaw Secretary. Prof. W.H. Gernecke retired in 1988 while several others joined the committee which by 1989 was fully active.

It was decided that the official *Nomina Embryologica Veterinaria* (*N.E.V.*) would include only the prenatal structures of those species covered by the N.A.V., and that the veterinary list, wherever suitable, should follow the terms and their sequence in the *Nomina Embryologica* (*N.E.*). Committee members chose or were assigned portions of the material and submitted lists of terms they felt should be included in the *N.E.V.* The Committee was fortunate to be able to refer to the *N.E.* that had just been published in 3rd edition, and to the *Nomina Embryologica Veterinaria Hungarica* (*N.E.V.-Hung.*) which had been redistributed in revised form by Prof. G. Fehér of Budapest, the last installment consisting of Parts I and II only (now illustrated) with him as the sole author.

The lists received from the committee members were discussed and edited during a two-day meeting of five committee members in Leipzig (Germany) in 1990 and a five-day meeting, again of five members, in Ithaca (New York, U.S.A.) in 1991. The first draft of the complete *N.E.V.* resulting from these activities was returned to the members of the I.C.V.E.N. and presented to the members of the Coordinating Committee of the I.C.V.A.N., to authors of veterinary embryology books, and to several veterinary anatomists with expertise in nomenclature work -26 persons in all-for comment. Consideration of the comments received from 14 of these resulted in the final manuscript which was submitted to the W.A.V.A. for approval at that body's 18<sup>th</sup> General Assembly in Ghent (Belgium) in 1992. An Editorial Committee, consisting of Professors W.O. Sack, J. Frewein, and R. E. Habel and appointed by the Coordinating Committee of the I.C.V.A.N. readied the *Nomina Embryologica Veterinaria* for printing.

When the first edition of the *Nomina Embryologica Veterinaria* was published in 1994, the I.C.V.E.N. consisted of Professors and Doctors W.O. Sack (U.S.A., Chairman), W. K. Latshaw

(Canada, Secretary), Y. Eguchi (Japan), G. Fehér (Hungary), D. Julian (Spain), P.H. McCarthy (Australia), G. Michel (Germany), N. Pospieszny (Poland), G.C. Skerritt (U.K.), G. Udovin, (Russia), N.J. van der Merve (South Africa) and H. Wissdorf (Germany). In the Preface of the first edition of the *Nomina Embryologica Veterinaria*, the Editorial Committee gratefully acknowledged the contributions of Prof. G. Fehér (Hungary) and his group of East European embryologists for allowing the use of *Nomina Embryologica Veterinaria Hungarica*, and the work of the Subcommittee on Embryology of the International Anatomical Nomenclature Committee (I.A.N.C.), especially in regard to DYSMORPHIA (N.E., 3rd. ed.) whose terms were adopted with only slight modification.

At a work meeting of the Coordinating Committee of the I.C.V.A.N. on July 31, 2003 in Knoxville (U.S.A.), Prof. W.O. Sack requested to be relieved of his duties as Chairman of the I.C.V.E.N after serving in this committee for almost three decades. Prof. P. Simoens (Ghent, Belgium) was appointed as interim Chairman and was entrusted with the task of editing the *Nomina Embryologica Veterinaria* for publication on the website of the W.A.V.A. During the subsequent 22nd General Assembly of the W.A.V.A. on August 2, 2003, this proceeding was approved and Prof. em. W.O. Sack was thankfully acknowledged for his lasting efforts and excellent contributions to the activities of the I.C.V.E.N.

In 2005, the list of members of the I.C.V.E.N. was updated. Several longstanding members had resigned, including de Professors Y. Eguchi (Japan), W.K. Latshaw (U.S.A.), P.H. McCarthy (Australia) and H. Wissdorf (Germany). On June 21, 2005 we were informed of the passing away of Prof. W. O.Sack who had served as President of the W.A.V.A and I.C.V.E.N for many years.

Actual membership consists of Professors and Doctors P. Simoens (Ghent, Belgium, Chairman), I.A. Constantinescu (Columbia, USA), P. Cornillie (Ghent, Belgium); G. Fehér (Budapest, Hungary), C. Knospe (München, Germany), G. Michel (Leipzig, Germany), C. Pfarrer (Giessen, Germany), N. Pospieszny (Wroclaw, Poland) and A. Vodenicharov (Stara Zagora, Bulgaria).

For the preparation of the second edition of the N.E.V., a few typographic and linguistic errors were corrected (e.g. M. sphincter pupillae, Gemma caudalis) and some additional headers were added (e.g. Columna vertebralis, Lingua, Hyperchromia). Furthermore, several proposals for corrective and adaptive changes have been discussed and approved by the I.C.V.E.N. in 2005. These changes are included in the present edition and are described in the explanatory notes following the list of terms. In accordance with the decisions made during the General Assemblies of the W.A.V.A. in Lyon (France, 1999) and Knoxville (Tennessee, U.S.A., 2003), this new edition of the N.E.V. will not be produced in a printed form, but is published in the world wide web at the website of the W.A.V.A. The use of this novel, inexpensive and universal channel of information is intended to enhance the application of the uniform and precise nomenclature which has been developed by the efforts of the numerous members of the I.C.V.E.N. over the past four decades. It will also facilitate prospective revision and updating of the list of terms, which will be inevitable due to the large amount of new information and insights resulting from current developmental biologic research.

---

International Committee on Veterinary Embryological Nomenclature

Paul J.M. Simoens, Chairman & Editor

## REPRODUCTIO MAMMALIUM

### TERMINI GENERALES

Phylogenesis <sup>1</sup>	Dysmorphia [Malformatio]
Ontogenesis	Typus dysmorphicus
Gametogenesis	Dysmorphogenesis
Spermatogenesis	Causae dysmorphogenesis
Spermium	Cursus dysmorphogenesis
Ovogenesis	
Ovum	
Fertilisatio	Genesis postnatalis
Zygosis	Neonatus
Zygota [Conceptus]	Infantia
Blastogenesis [Pre-embryogenesis; Prae-]	Puerilitas
Morulatio	Pubertas
Morula	Juventus
Blastulatio	Maturitas
Blastocystis [Blastula]	Senium
Gastrulatio	Reproductio asexualis [agametica] <sup>1</sup>
Gastrula	Reproductio sexualis [gametica]
Neurulatio	
Neurula	
Embryogenesis	Viviparitas
Metamerismus	Fertilitas
Branchiomermus	Libido sexualis
Embryo	Tempus libidinis <sup>2</sup>
Organogenesis	Potentia coeundi
Primordium	Potentia generandi
Gemma	
Organa transitoria	Cycli sexuales feminini
Organa rudimentaria	Monestrus [Monoestrus]
Variabilitas	Biestrus [Bi-oestrus]
Fetogenesis	Polyestrus [Polyoestrus]
Fetus	
Morphogenesis	Cycli genitales feminini
Cytogenesis	Cyclus ovaricus
Inductio	Phasis ovogenetica
Differentiatio	Phasis follicularis
Determinatio	Phasis lutealis
Histogenesis	Involutio ovarii
Organogenesis	Cyclus uterinus
Parturitio	Phasis proliferationis
Partus	Phasis secretionis
	Phasis involutionis
	Cyclus vaginalis
	Phasis noncornificata
	Phasis cornificata
	Phasis desquamationis

- Cyclus mammarius
  - Phasis proliferationis
  - Lactatio
    - Phasis colostralis
    - Phasis lactiva
    - Phasis involutionis
    - Phasis inactiva
  
- Gestatio
  - Primiparitas
  - Uniparitas
  - Multiparitas<sup>3</sup>
  - Nulliparitas
  - Gestatio mono-embryonica
    - [Monoparitas]
  - Gestatio biembryonica [Biparitas]
  - Gestatio polyembryonica
    - [Polyparitas]<sup>4</sup>
  - Tempus gestationis<sup>2</sup>
  
- Cyclus genitalis masculinus
  - Phasis testicularis
  - Phasis fetalis
  - Phasis prepubertalis [prae-]
  - Phasis pubertalis
  - Phasis matura
  - Phasis senilis
  - Involutio testis

## GAMETOGENESIS [PRO- ONTOGENESIS]

MATURATIO GAMETORUM

Cellulae germinales primordiales  
MITOSIS (*vide* N.H.)  
MEIOSIS (*vide* N.H.)

## **Cyclus genitalis masculinus**

- Testis
- Unda spermatogenica
- Segmentum germinativum
- Epithelium spermatogenicum
- Cyclus spermatogenicus
  - Cellulae spermatogenicae
  - Spermatogenesis (*vide* N.H.)
  - Spermiogenesis<sup>5</sup>
  - Spermatozoon [Spermium] (*vide* N.H.)

**Cyclus genitalis femininus**  
Ovarium  
Cyclus ovogeneticus  
Cellulae ovogeneticae  
Oogenesis (*vide* N.H.)

# **PERIODUS PRE-EMBRYONICA [PRAE-]**

**Ovulatio**

- Ovulatio unifollicularis
- Ovulatio multifollicularis
- Ovulatio spontanea
- Ovulatio provocata
- Ovulatio inducta
- Superovulatio
- Ovum ovulatum
- Involucra
- Corona radiata
- Zona pellucida
- Spatium perivitellinum
- Membrana vitellina
- Ovoplasmia
- Ovolemma [Plasmalemma]
- Cortex
- Granula corticalia
- Deuteroplasmia [Vitellus]
- Idioplasma

**Copulatio**  
Coitus  
    Coitus vaginalis (Ru)  
    Coitus uterinus (su, Car, eq)  
    Coitus cervicalis (su)  
**Ejaculatio**  
**Inseminatio**

## **Fertilisatio Capacitatio Reactio acrosomalis Motus spermii**

Via spermatica	Trophoblastus
Impregnatio spermii	Cavum blastocystis
Penetratio spermii	Massa cellularis interna
Conus fertilisationis	[Embryoblastus]
Membrana fertilisationis	Blastocystis bilaminaris
Membrana vitellina	Massa embryonica [Nodus
Spatium perivitellinum	embryonicus]
Liquor perivitellinus	Epiblastus
Monospermia	Hypoblastus
Dispermia	Trophoblastus
Polyspermia	Hypoblastus extraembryonicus
<b>Conceptio</b>	Saccus vitellinus primarius
Ovum fertilisatum [Spermovium]	Blastocystis trilaminaris
Pronucleus masculinus	Discus embryonicus
Pronucleus femininus	Ectoderma embryonicum
Aster spermaticus	Endoderma embryonicum
Conjugatio	Expansio nodi embryonici (Car) <sup>8</sup>
Zygosis	Embryocystis
Zygota [Conceptus]	Expansio embryocystis (su, Ru)
<b>Blastogenesis</b>	Trophoblastus
Differentiatio cellulae	Cytotrophoblastus
Cellula omnipotens	Syncytiotrophoblastus
Cellula pluripotens	Endoderma extraembryonicum
Cellula unipotens	
Determinatio	
Cellula indeterminata	
Cellula determinata	
<b>Morulatio</b>	
Fissio	
Fissio determinata	<b>Gastrulatio</b>
Fissio indeterminata	Stratificatio germinalis
Fissio holoblastica [Fissio totalis]	Strata germinalia
Fissio equalis	Motus morphogenetici
Planum fissionis	Ingressio
Planum fissionis meridionale	Immigratio
Planum fissionis equatoriale	Invaginatio
Planum fissionis tangentiale	Involutio
Blastomerus	Epibolia
Macromerus	Convergentia
Micromerus	Elongatio
Sphaeroideum [Sphaeroideum] <sup>6</sup>	Delaminatio
Morula	Gastrula
Compactio <sup>7</sup>	Epiblastus
<b>Blastulatio</b>	Ectoderma [Ectoblastus]
Blastocystis [Blastula]	Neuroectoderma
Blastocystis unilaminaris	Mesoderma [Mesoblastus]
	Mesenchyma
	Mesenchyma mesodermale
	Mesenchyma ectodermale
	[Mesectoderma]
	Mesenchyma endodermale
	[Mesendoderma]
	Endoderma [Endoblastus]

<b>Discus embryonicus</b>	Mesenchyma ectodermale capitis
Ectoderma embryonicum	Mesoderma cardiogenicum
Linea primitiva	Septum transversum
Sulcus primitivus	Pars somatopleuralis
Nodus primitivus	Pars splanchnopleuralis
Fovea primitiva	Celoma [Coeloma]
Processus notochordalis [Processus cephalicus]	Celoma [Coel-] intraembryonicum [Endoceloma] [-coel-]
Canalis notochordalis	Celoma [Coel-] extraembryonicum [Exoceloma] [-coel-]
Lamina notochordalis	
Mesoderma embryonicum	Mesothelium
Endoderma embryonicum	Mesenterium dorsale
Lamina prechordalis [prae-]	Mesenterium ventrale
Ectoderma extraembryonicum	
Mesoderma extraembryonicum	
Endoderma extraembryonicum	
Membrana oropharyngea	
Membrana cloacalis	
Area cardiogenica	
Area opaca	
Area pellucida	
Sulcus limitans disci embryonici	
Plica limitans <sup>9</sup>	
<b>Periodus sulci neuralis initialis</b>	
	<b>[Neurulatio]</b>
Neuroectoderma	
Lamina neuralis	
Plica neuralis	
Sulcus neuralis	
Canalis neuroentericus	
Junctio neuroectodermalis	
Crista neuralis	
<b>Periodus mesodermalis et mesenchymalis</b>	
	<b>[Celomatio] [Coel-]</b>
Notochorda	
Mesoderma paraxiale	
Mesoderma intermedium	
Lamina urogenitalis	
Mesoderma laterale [Mesoderma laminae lateralis]	
Mesoderma somaticum [Mesoderma parietale]	
Mesoderma splanchnicum [Mesoderma viscerale]	
Mesenchyma	
Mesenchyma capitis [Mesoderma capitis]	
Mesenchyma mesodermale capitis	

**Periodus pharyngealis initialis**

Prominentia frontonasalis  
 Prominentia prosencephalica  
   Vesicula optica  
 Prominentia mesencephalica  
 Flexura mesencephalica  
 Prominentia rhombencephalica  
 Vesicula otica [Otocystis]  
 Flexura cervicalis  
 Arcus pharyngaei [branchiales] (I-VI)  
 Sulci pharyngaei [branchiales] (I-IV)  
 Sacci pharyngaei (I-V)  
 Prominentia cardiaca  
 Gemma caudalis

**Periodus pharyngealis ultima**

Pharynx primitivus  
 Placoda nasalis  
 Placoda lenta  
 Prominentia hepatis  
 Prominentia mesonephrica  
 Anulus umbilicalis  
 Cauda

**Mesoderma per periodum branchiogenesis**

Mesoderma paraxiale  
 Somiti  
   Sclerotomi  
     Pars cranialis (*vide* Skeleton axiale,  
     N.E.V. p. 8)  
     Pars caudalis (*vide* Skeleton axiale,  
     N.E.V. p. 8)  
 Myoceloma [-coel-]  
 Dermatomyotomi  
   Dermatomi  
   Myotomi  
     Myotomi prechordales [prae-]  
     [preotici;-prae-]  
     Myotomi parachordales  
       [occipitales]  
     Myotomi spinales  
 Mesoderma intermedium  
   Lamina urogenitalis  
 Mesoderma laterale [Mesoderma laminae  
                           lateralis]  
   Mesoderma somaticum [parietale]  
   Somatopleura  
   Mesoderma splanchnicum [viscerale]  
   Splanchnopleura  
 Mesoderma pharyngeum [branchiale]

Mesoderma gemmarum membrorum  
 Massa dorsalis  
 Massa ventralis  
 Mesenchyma

**Periodus gemmarum membrorum initialis**

Calix opticus  
 Fovea lentis  
 Prominentia frontonasalis  
   Prominentia nasalis medialis  
   Fovea nasalis  
   Prominentia nasalis lateralis  
   Processus nasalis medianus  
 Gemma membra thoracici et pelvini  
   Tuber membra  
   Processus membra  
   Margo preaxialis [prae-]  
   Margo postaxialis  
   Facies dorsalis  
   Facies ventralis  
   Axis proximodistalis  
   Arteria axialis  
   Crista ectodermalis apicalis

**Periodus gemmarum membrorum sera**

Prominentia telencephalica  
 Flexura cephalica  
 Prominentia mesencephalica  
 Flexura pontina  
 Prominentia rhombencephalica  
   Prominentia metencephalica  
   Prominentia myelencephalica  
 Flexura cervicalis  
 Vesicula lentis  
 Tubercula auricularia  
 Plica opercularis [Operculum hyoideum]  
 Sinus cervicalis  
 Tuberculum genitale  
 Membrum thoracicum  
   Columna membra  
   Lamina primitiva manus  
   Primordia digitorum manus  
 Membrum pelvinum  
   Columna membra  
   Lamina primitiva pedis  
   Primordia digitorum pedis  
 Fovea externa cloacalis  
 Crista mammaria

**Periodus labii fissi**

Frons  
 Nasus  
   Naris  
 Sulcus nasomaxillaris  
 Incisivum  
 Maxilla  
 Mandibula  
 Orificium oris  
 Membrum tripartitum  
   Skeleton blastemale (*vide* Skeleton appendiculare, N.E.V. p. 9)  
   Skeleton cartilagineum (*vide* Skeleton appendiculare, N.E.V. p. 9)  
   Skeleton osseum (*vide* Skeleton appendiculare, N.E.V. p. 9)  
 Brachium  
 Antebrachium  
 Manus primitiva  
 Femur  
 Crus primitivum  
 Pes primitivus  
 Primordia digitorum  
 Membrana interdigitalis  
 Flexurae membrorum  
 Tuberculum genitale  
 Plica urogenitalis  
 Sulcus urogenitalis  
 Proctodeum [-daeum] [Fovea analis]

**PERIODUS FETALIS****Periodus fetalis initialis**

Plicae palpebrales  
 Auricula  
 Digiți  
   Digiți primordiales [nonseparati]  
   Digiți definitivi [separati]  
 Plexus venosus cranialis  
 Phallus  
   Sulcus urogenitalis  
 Labium pudendi [vulvae]  
 Tuber scrotale  
 Raphe anogenitalis  
 Corpus perineale  
 Anus

**Periodus fetalis definitiva****HISTOGENESIS****Ectoderma**

**Epidermis**  
 Epithelium simplex cuboidale  
 Epithelium stratificatum cuboidale  
   Periderma  
   Epidermis propria  
 Epithelium stratificatum squamosum  
   Cornificatio  
   Derivatio  
**Epithelium tubi neuralis [Neurectoderma]**  
 Ependymoblasti  
 Spongioblasti  
   Glioblasti  
   Myelinisatio  
 Neuroblasti  
   Neuroblasti apolares  
   Neuroblasti unipolares  
   Neuroblasti bipolares  
   Neuroblasti multipolares  
   Processificatio  
   Dendrificatio  
   Coni augmentales

**Textus cristae neuralis [Mesectoderma]**

Segmenta cristae neuralis  
 Ganglia craniospinalia  
 Ganglia autonomica  
 Neuroblasti  
 Chromaffinoblasti  
   Corpora para-aortica  
 Neurolemmoblasti  
   Myelinisatio  
 Glioblasti ganglionici  
 Melanoblasti  
 Mesenchyma capitis  
 Chondroblasti  
 Odontoblasti<sup>10</sup>  
 Epithelium sensorium  
   Placodae neurales  
 Epithelium contractile  
   Myoepithelium  
   M. sphincter pupillae  
   M. dilator pupillae

Epithelium glandulare  
 Epithelium stomodeale [-daeale]  
   Ameloblasti  
   Glandulae salivariae  
 Epithelium proctodeale [-daeale]  
   Gemma sinus paranalis (Car)

**Mesoderma**

Endothelium  
 Mesothelium  
   Epithelium mesodermale  
     Epithelium glandulare  
     Textus epithelioideus<sup>11</sup>  
 Mesenchyma  
   Angioblasti  
   Textus hemopoeticus [haemopoeticus]  
     Insulae sanguineae  
   Textus myeloideus  
     Hemocytoblasti [Haemocytoblasti]  
   Textus lymphoideus  
     Lymphoblasti  
   Fibroblasti  
     Fibrillogenesis  
   Lipoblasti  
   Chondroblasti  
   Osteoblasti  
     Substantia osteoidea  
   Osteoclasti  
   Cementoblasti  
   Myoblasti  
     Myofibrillogenesis  
     Status mononuclearis  
       Musculus nonstriatus  
       Musculus cardiacus  
       Musculus skeletalis  
     Status multinuclearis  
       Musculus skeletalis  
       Myotubuli  
   Textus conducens cardiacus  
     Myofibra conducens  
     Nodus cardiacus  
 Chorda nephrogenica  
   Tubuli renales  
   Epithelium transitionale

**Endoderma**

Epithelium ciliatum  
 Epithelium glandulare  
 Epithelium simplex  
   Epithelium squamosum  
   Epithelium cuboidale  
   Epithelium columnare  
 Epithelium pseudostraticatum  
 Epithelium stratificatum  
   Epithelium squamosum  
   Epithelium cornificatum  
   Epithelium noncornificatum  
   Epithelium transitionale  
 Epitheliocytus neurosensorius  
 Cellulae germinales primordiales

**ORGANOGENESIS****SYSTEMA SKELETALE****SKELETOGENESIS PRIMARIA****Chordogenesis**

Chorda mesodermalis

**Chondrogenesis**

Mesoderma blastemale

Centrum chondrificationis

Precartilago [Prae-]

Perichondrium

Stratum chondrogenicum

Cartilago embryonica

Status proliferans

Incrementum appositionale

Incrementum interstitionale

Typus hypertrophicus

Subtypi differentes

**Osteogenesis****Osteogenesis membranacea [desmalis]<sup>12</sup>**

Membrana cellularis

Os spongiosum [Os trabeculare]

Perosteum

Stratum osteogenicum

Os compactum

**Osteogenesis cartilaginea**

Ossificatio perichondrialis

Perichondrium

Stratum osteogenicum

Os perichondriale

Anulus osseus

Ossificatio endochondrialis

Cartilago calcificta

Gemma osteogenica primaria

Centrum ossificationis primarium

[Centrum diaphysiale]

Zonae differentiationis

Gemma osteogenica secundaria

Centrum ossificationis secundarium

[Centrum epiphysiale]

Centrum ossificationis tertium [Centrum apophysiale]

Os primarium

Os intertextum [Os prenatale] [prae-]

Os spongiosum [Os trabeculare]

Os compactum immaturum

Osteon primarium

Os secundarium

Os compactum definitivum [Os postnatale]

Lamellae osseae

Osteon secundarium

Medulla ossis

**SKELETON AXIALE****Columna vertebralis**

Notochorda

Epithelium notochordale

Vagina notochordalis

Nucleus pulposus

Mesoderma paraxiale

Columna membranacea

Sclerotomus

Fissura intersegmentalis

Fissura intrasegmentalis

Fissura intervertebralis

Pars cranialis

Epiphysis cranialis

Pars caudalis

Epiphysis caudalis

Vertebra

Vertebra precartilaginea [prae-]

Vertebra cartilaginea

Vertebra ossea

Centrum

Processus hemalis [haemalis]

Arcus hemalis [haemalis]

Processus neuralis<sup>13</sup>

Arcus vertebrae

Processus spinosus

Processus transversus

Processus articulares

Costa

Costa precartilaginea [prae-]

Costa cartilaginea

Costa ossea

Discus intervertebralis

Anulus fibrosus

Nucleus pulposus

' Mesoderma sternale	Pars ventralis
Cartilago sternalis	Cartilago mandibularis
Sternebrae	Malleus (plerusque)
Processus xiphoideus	Mandibula (Ossificatio membranacea partim; Ossificatio cartilaginea secundaria, partim)
<b>Cranium</b>	Arcus pharyngeus [branchialis] secundus (II)
Desmocranum	Pars dorsalis
Chondrocranium	Stapes
Osteocranum <sup>14</sup>	Cartilago tympanohyoidea
<b>Chondrocranium</b>	Cartilago stylohyoidea
Capsula nasalis	Processus styloideus ossis
Cartilago ethmoidalis	temporalis
Capsula otica	Cartilago epihyoidea
Cartilago petrosa temporalis	Pars ventralis
Sclerotomi occipitales	Cartilago ceratohyoidea
Cartilago parachordalis	Cartilago basihyoidea (partim)
Cartilago occipitalis	Processus lingualis (partim)
Cartilago sphenoidalis	(bo, eq)
Pars basisphenoidalis	Arcus pharyngeus [branchialis] tertius (III)
Pars hypophysialis	Pars ventralis
Pars alisphenoidalis	Cartilago basihyoidea (partim)
Os pterygoideum	Processus lingualis (partim)
Cartilago trabecularis	(bo, eq)
<b>Neurocranium</b>	Cartilago thyrohyoidea [thyreo-]
Meninx primitiva	Arcus pharyngeus [branchialis] quartus, quintus, et sextus (IV, V, VI)
Meninges	Partes ventrales
Capsula precranialis [prae-]	Cartilago epiglottica
Centra ossificationis	Cartilago thyroidea [thyreoidea]
Calvaria	Cartilago arytenoidea [-taenoidea]
Os parietale	Cartilago cricoidea
Os interparietale	
Fonticuli	
<b>Viscerocranium</b>	<b>SKELETON APPENDICULARE</b>
Arcus pharyngei [branchiales]	Skeleton blastemale
Arcus pharyngeus [branchialis] primus (I)	Skeleton cartilagineum
Pars dorsalis [Processus maxillaris]	Crista membra
Cartilago quadrata	Gemma membra thoracici
Incus (pleraque)	Columna membra thoracici
Maxilla	Lamina primitiva membra thoracici
Os lacrimale	Manus primitiva
Os nasale	Primordia digitorum manus
Os palatinum	Gemma membra pelvini
Os zygomaticum	Columna membra pelvini
Processus pterygoideus	Lamina primitiva membra pelvini
Ala ossis presphenoidalis [prae-] <sup>15</sup>	Pes primitivus
	Primordia digitorum pedis

Skeleton osseum		
Diaphysis		Primordium muscularorum dorsarium
Metaphysis		Primordium muscularorum ventralium
Cartilago physialis <sup>16</sup>		
Epiphysis proximalis		
Epiphysis distalis		
Lamina apophysialis		
Apophysis		
Articulationes		
Zona chondrogenica		
Epiphysis cartilaginea		
Cartilago articularis		
Interzona avascularis		
Cavum articulare		
Zona peripherica		
Structurae endarticulares		
Stratum synoviale primordiale		
Capsula articularis		
Ligg. primordialia accessoria		
<b>SYSTEMA MUSCULARE</b>		
<b>Myogenesis</b>		
<b>Mesoderma paraxiale</b>		
Myotomi		
Myotomi prechordales [prae-] [pre-otici; prae-]		
Primordium muscularum oculi		
Myotomi parachordales [occipitales]		
Primordium muscularum linguae		
Myotomi spinales		
Pars epaxialis		
Primordia muscularum epaxialium		
Pars hypaxialis		
Musculi unisegmentales		
Musculi multisegmentales		
Regio cervicalis		
Primordia muscularum		
M. sterno(brachio-)cephalicus (partim)		
M. trapezius (partim)		
M. geniohyoideus		
Mm. infrahyoidei		
Mm. prevertebrales		
Mm. scaleni		
Mm. pectorales		
Diaphragma thoracicum		
Primordium gemmae membra thoracici		
<b>Mesoderma intermedium</b>		
Mm. nonstriati ductuum urogenitalium		
<b>Mesoderma laminae lateralis</b>		
<b>Mesoderma somaticum</b>		
Sphincter cloacalis (plerusque)		
Primordium sphincteris ani externi		
Primordium sphincteris urogenitalis		
<b>Mesoderma splanchnicum</b>		
Musculatura canalis alimentarii		
Musculatura arboris tracheobronchalis		
Musculi apparatus urogenitalis		
<b>Mesoderma cardiovasculare</b>		
Musculi cardiaci		
Musculatura vasorum <sup>17</sup>		
<b>Mesoderma branchiomericum</b>		
Primordia muscularum arcuum pharyngeorum		
[branchialium]		
Arcus pharyngeus [branchialis] primus (I)		
Mm. masticatorii		
M. tensor tympani		
M. tensor veli palatini		
Venter rostralis musculi digastrici		
Arcus pharyngeus [branchialis] secundus		
(II)		
Mm. faciei		
M. stapedius		
Venter caudalis musculi digastrici		
M. stylohyoideus		
Mm. auriculares		
Arcus pharyngeus [branchialis] tertius		
(III)		
M. stylopharyngeus		

' Arcus pharyngeus [branchialis] quartus (IV)	Sulcus buccogingivalis Gemma glandulae parotideae
M. cricothyroideus	Vestibulum oris
Arcus pharyngeus [branchialis] sextus (VI)	Labia oris
Mm. laryngis	Bucca
Mm. nervi accessorii [XI]	Gingiva
Mm. pharyngis (Radices craniales)	
Mm. palati (Radices craniales)	
M. sterno(brachio-)cephalicus (partim) (Radices spinales)	<b>Lingua</b>
M. trapezius (Radices spinales)	Primordia lingualia
	Tuberculum linguale laterale [distale]
	Tuberculum linguale medium
	Sulcus terminalis
	Tuberculum linguale proximale [Copula]
	Gemmae gustatoriae
	Papillae gustatoriae
	Papillae mechanicae
	Sulcus linguogingivalis
	Gemma glandulae mandibularis
	Gemmae glandularum sublingualium
	Gemma glandulae zygomaticae (Car)
<b>APPARATUS DIGESTORIUS</b>	<b>Dens</b>
<b>Primordia</b>	
Saccus vitellinus primitivus	<b>Lamina dentalis</b>
Pars vitellina proximalis	Gemma dentis
Pars vitellina distalis	Organum enameleum
Lamina prechordalis [prae-]	Status gemmalis
Enteron primitivum	Status cappalis
Stomodeum [-daeum] [Stomatodeum; -daeum]	Status campanalis
Pre-enteron [Prae-]	Epithelium enameleum externum
Mesenteron	Reticulum enameleum
Metenteron	Epithelium enameleum internum
Proctodeum [-daeum]	Ameloblastus
CAVUM ORIS	Prisma enameleum
	Lamina basalis enamelea
<b>Stomodeum [-daeum] [Stomatodeum; -daeum]</b>	Vagina radicis epithelialis
Prominentia frontonasalis	Diaphragma vaginae radicis
Prominentia maxillaris	Porus vaginae radicis
Prominentia mandibularis	Cuticula dentalis
Membrana oropharyngea	
Saccus entericus cranialis	
<b>Primordia palati et vestibuli</b>	
Processus palatinus medianus	<b>Papilla dentis</b>
Palatum primitivum	Pulpa dentis
Foramen incisivum	Odontoblastus
Processus palatini laterales	Predeentinum [Prae-]
Palatum proprium	Dentinum
Lamina labiogingivalis	
Sulcus labiogingivalis	
Lamina buccogingivalis	

- Periodontium
- Lamina osteoblastica
- Alveolus dentalis
- Canalis eruptivus
- Dens deciduus
- Dens permanens

## PRE-ENTERON [PRAE-ENTERON]

## **Pharynx primitivus**

Arcus pharyngei [branchiales]  
 Sacci pharyngei  
 Saccus pharyngeus primus (I)  
     Recessus tubotympanicus (*vide Auris*  
         media, N.E.V. p. 23)  
 Saccus pharyngeus secundus (II)  
     Fossa tonsillaris  
 Saccus pharyngeus tertius (III)  
     Pars dorsalis  
         Gemma parathyroidea [-thyreoidea]  
             externa  
     Pars ventralis  
         Gemma thymica major  
 Saccus pharyngeus quartus (IV)  
     Pars dorsalis  
         Gemma parathyroidea [-thyreoidea]  
             interna  
     Pars ventralis  
         Gemma thymica minor  
 Saccus pharyngeus quintus (V)  
     Corpus ultimobranchiale

### **Diverticulum thyroideum [thyreoideum]**

- Foramen cecum [caecum]
- Ductus thyroglossus [thyreo-]<sup>18</sup>
- Glandula thyroidea [thyreoidea]
- Esophagus [Oeso-] primitivus
- Ventriculus primitivus [Gaster primitiva]
- Duodenum primitivum

## **Diverticulum hepaticum**

Ductus hepatopancreaticus  
Ductus choledochus  
Pars cystica  
Ductus cysticus  
Vesica fellea  
Pars hepatica  
Antrum hepaticum  
Ductus hepatici  
Laminae hepaticae<sup>19</sup>

Gemma pancreatica ventralis  
Ductus pancreaticus ventralis  
Pancreas ventrale  
Processus uncinatus (Ru)  
Systema ductale primitivum  
Acini pancreatici  
Insulae pancreaticae<sup>20</sup>

## **Gemma pancreatica dorsalis**

Pancreas dorsale  
Ductus pancreaticus dorsalis  
Systema ductale primitivum  
Acini pancreatici  
Insulae pancreaticae<sup>20</sup>

Anastomosis ductalis (fe, su, Ru)  
Duodenum (partim)

MESENTERON

Duodenum (partim)  
Ansa umbilicalis intestini  
    Crus craniale  
    Crus caudale  
Rotatio ansae umbilicalis intestini  
Jejunum  
Ileum  
Pedunculus vitellinus  
    Ductus vitellinus  
    Vestigium ductus vitellini<sup>21</sup>  
Bulla cecalis [caecalis]  
    Cecum [Caecum]  
Colon ascendens  
    Ansa proximalis coli (Ru)  
    Ansa spiralis coli (su, Ru)  
    Ansa distalis coli (su, Ru)  
    Colon ventrale (eq)  
    Flexura pelvina (eq)  
    Colon dorsale (eq)  
Colon transversum (partim)

METENTERON

**PROCTODEUM [-DAEUM]**

Canalis analis (partim)  
 Membrana analis  
 Anus  
 Gemma sinus paranalis

**CELOMATA [COEL-] ET SEPTA**

Celoma [Coel-] extraembryonicum  
 Cavum chorionicum  
 Celoma [Coel-] umbilicale  
 Celoma [Coel-] intraembryonicum  
 Vesiculae celomicae [coel-]  
 Cavum celomicum [coel-]  
 Cavum parietale  
 Septum transversum  
 Celoma [Coel-] pleuropericardiale  
 Cavum pleuropericardiale  
 Canalis pericardioperitonealis  
 Hiatus pleuropericardialis  
 Plica pleuropericardialis  
 Membrana pleuropericardialis  
 Cavum pericardii  
 Cavum pleurae

Hiatus pleuroperitonealis [-peritonealis]  
 Plica pleuroperitonealis [-peritonealis]  
 Membrana pleuroperitonealis  
 [-peritonealis]

Septum transversum  
 Diaphragma

Celoma [Coel-] peritoneale [peritoneale]  
 Cavum peritonei [peritonei]  
 Bursa omental  
 Vestibulum bursae omentalis  
 Cavum mediastini serosum  
 Recessus caudalis  
 Recessus dorsalis  
 Recessus lienalis  
 Spatium subphrenicum  
 Processus vaginalis  
 Hiatus umbilicalis  
 Anulus umbilicalis

**MESENTERIA ET PLICAE PERITONEALES [PERITONAEALES]**

Mesenterium dorsale primitivum  
 Mesoesophageum [-oesophageum] dorsale  
 Mesogastrium dorsale  
 Omentum majus  
 Lig. phrenicolienale  
 Lig. gastrophrenicum  
 Lig. gastrolienale  
 Mesoduodenum dorsale  
 Mesenterium  
 Mesojejunum  
 Mesoileum  
 Mesocolon  
 Mesorectum  
 Mesenterium ventrale primitivum  
 Mesoesophageum [-oesophageum] ventrale  
 Mesogastrium ventrale  
 Omentum minus  
 Lig. hepatogastricum  
 Lig. hepatoduodenale (partim)  
 Lig. falciforme  
 Lig. coronarium  
 Lig. triangulare  
 Mesoduodenum ventrale  
 Lig. hepatoduodenale (partim)  
 Plica umbilicalis mediana  
 Mesovesica  
 Lig. vesicae laterale  
 Lig. vesicae medianum  
 Mesenterium urogenitale  
 Plica suspensoria gonadal  
 Mesorchium  
 Mesovarium  
 Plica genitalis<sup>22</sup>  
 Mesenterium ductus paramesonephrici  
 Lig. latum uteri  
 Mesosalpinx  
 Mesometrium  
 Mesenchyma gubernaculare  
 Lig. ovarii proprium  
 Lig. teres uteri  
 Lig. testis proprium  
 Lig. caudae epididymidis  
 Gubernaculum testis  
 Gubernaculum ovarii  
 Descensus testis  
 Descensus ovarii

**SYSTEMA CARDIOVASCULARE****COR****Mesoderma splanchnicum**

Mesoderma cardiogenicum

Primordium endocardiale

Primordium myocardiale

Primordium epicardiale

**Cor primordiale**

Primordium sinus venosi

Primordium atriale

Primordium ventriculare endocardiale

Ventriculus saccularis primitivus

**Cor tubulare simplex**

Sinus venosus

Atrium primitivum

Junctio atrioventricularis

Ventriculus primitivus

Bulbus cordis primitivus

Truncus arteriosus

Endocardium primitivum

Cardioglia [Cardiogelatina]<sup>23</sup>

Myocardium primitivum

Epicardium primitivum

Mesocardium dorsale

Mesocardium ventrale

Prominentia cardiaca

**Cor sigmoideum**

Sinus venosus

Pars transversa

Cornu [dextrum et sinistrum]

Ostium sinuatriale

Valvulae sinuatriales

Atrium primitivum

Canalis atrioventricularis communis

Tubera endocardialia atrioventricularia

Septum intermedium<sup>24</sup>

Ventriculus primitivus

Ansa bulboventricularis

Sulcus bulboventricularis

Ostium bulboventricularis

Tuber endocardiale

Bulbus cordis

Crista bulbaris

Septum spirale

**Cor quadricameratum**

Conus arteriosus

Sulcus interventricularis

Sulcus interatrialis

Sulcus coronarius

Sinus venosus

Sinus coronarius (partim)

Vena obliqua (partim) (Car, eq)

Tuberculum intervenosum

Valva sinus venosi

Septum spurium

Crista terminalis

Valva venae cavae caudalis

Valva sinus coronarii

Atrium primitivum

Septum interatriale primum

For. interatriale primum

For. interatriale secundum

Septum interatriale secundum

Foramen ovale [Foramen interatriale]

Limbus fossae ovalis<sup>25</sup>

Valvula foraminis ovalis

Atrium [dextrum et sinistrum]

Pars venosa

Musculi pectinati

Canalis atrioventricularis

Tubera endocardialia atrioventricularia

Valva atrioventricularis

Valva atrioventricularis sinistra

[bicuspidalis]

Valva atrioventricularis dextra

[tricuspidalis]

Bulboventriculus

Septum interventriculare

Foramen interventriculare primum<sup>26</sup>Foramen interventriculare secundum<sup>27</sup>

Pars muscularis

Pars membranacea

Septum atrioventriculare<sup>28</sup>

Trabeculae carneae

Musculi papillares

Ventriculus [dexter et sinister]

Bulbus aortae

Cristae aorticopulmonales

Septum aorticopulmonale (partim)<sup>29</sup>

Aorta (partim)

Valva aortae

Valvulae semilunares

' Truncus pulmonalis (partim)  
   Valva trunci pulmonalis  
   Valvulae semilunares

## SYSTEMA VASCULARE

Mesenchyma  
 Textus angioblasticus  
   Insulae sanguineae  
     Endothelioblasti  
     Hemocytoblasti [Haemocytoblasti]<sup>30</sup>  
 Rete capillare primitivum  
 Circulatio embryonica  
   Rete vasculare  
   Phasis bilateralis  
   Phasis inequalis [inaequalis]  
 Musculatura vasorum

### Arteriae

Truncus arteriosus  
   Cristae aorticopulmonales  
     Septum aorticopulmonale (partim)<sup>29</sup>  
   Truncus pulmonalis  
  
 Truncus aorticus<sup>31</sup>  
   Arteriae coronariae  
 Aortae ventrales  
 Arcus aorticus primus (I)  
 Arcus aorticus secundus (II)  
 Arcus aorticus tertius (III)  
   Truncus brachiocephalicus (partim)  
   A. carotis communis (partim)  
   A. carotis externa  
 Arcus aorticus quartus (IV)  
   Truncus brachiocephalicus (partim)  
   Arcus aortae definitivus (partim)  
     A. subclavia dextra (partim)  
 Arcus aorticus quintus (V)  
 Arcus aorticus sextus (VI)<sup>32</sup>  
   Truncus pulmonalis<sup>33</sup>  
   Ductus arteriosus<sup>34</sup>  
     Ligamentum arteriosum  
 Aorta dorsalis  
   A. carotis interna  
   A. subclavia dextra (partim)  
   Arcus aortae definitivus (partim)  
 Aorta thoracica  
 Aorta abdominalis  
   A. sacralis mediana

' A. caudalis mediana  
  
**Aa. intersegmentales dorsales**  
 Rami dorsales  
   Anastomoses dorsales  
     A. vertebralis  
     A. basilaris  
   Anastomoses ventrales  
     Truncus costocervicalis  
 Rami ventrales  
   A. subclavia  
     A. subclavia dextra (partim)  
     A. subclavia sinistra  
     A. axialis membra thoracici<sup>35</sup>  
   Aa. intercostales dorsales  
   Aa. lumbales  
   A. iliaca externa (partim)

**Aa. splanchnicae laterales [Aa. intersegmentales laterales]**  
 A. phrenica caudalis  
 A. adrenalis [supra-]  
 A. renalis  
 A. gonadalis

**Aa. splanchnicae ventrales [Aa. intersegmentales ventrales]**  
 Aa. vitellinae  
 Truncus celiacus [coeliacus]  
 A. mesenterica cranialis  
 A. mesenterica caudalis  
 A. allantoica  
 A. umbilicalis  
   A. iliaca externa (partim)  
   A. axialis membra pelvini<sup>35</sup>  
 A. iliaca interna

### Venae

**Vv. extraembryonicae**  
 V. vitellina  
 V. allantoica  
 V. umbilicalis  
**Vv. intraembryonicae**  
 V. umbilicalis  
   Ligamentum teres hepatis  
 Ductus venosus  
 Plexus venosus visceralis  
 Vv. viscerales  
   V. pulmonalis communis

Vv. vitellinae	Saccus subclavius
Vena cava caudalis (partim)	Cisterna chyli
V. portae hepatis	Saccus retroperitonealis [-peritonealis]
Vv. afferentes hepatis	Saccus iliacus
Vv. efferentes hepatis [Vv. hepaticae]	Saccus inguinalis
Pars hepatica venae cavae caudalis	Vas lymphocapillare
<b>Vv. somaticae</b>	Vasa lymphatica
V. cardinalis	Ductus lymphaticus trachealis
V. cardinalis communis	Ductus thoracicus duplicatus [dexter et
Vena cava cranialis (partim)	sinister]
Sinus coronarius (partim)	Ductus lymphaticus dexter
V. azygos sinistra (partim) (Ru, su)	Ductus thoracicus definitivus
V. cardinalis cranialis	Junctio lymphaticovenosa
V. capitis primaria	Primordia nodorum lymphaticorum
V. jugularis externa	Lymphonodi
V. jugularis interna	Lymphonodi haemales [haemales] (Ru, su)
Anastomosis precardinalis [prae-]	Arcus pharyngeus [branchialis] secundus (II)
Vena brachiocephalica sinistra	Tonsilla palatina
Vena brachiocephalica dextra	Primordia tonsillarum
Vena cava cranialis (partim)	Tonsillae
V. obliqua (Car, eq)	Primordia lienis
V. cardinalis caudalis	Lien
V. azygos (partim)	Lien accessorius
V. cordis magna	Arcus pharyngeus [branchialis] tertius et
V. subcardinalis	quartus (III et IV)
Vv. adrenales [supra-]	Thymus
Vv. gonadales	
Vena cava caudalis (partim)	
Anastomosis subcardinalis	
V. renalis sinistra	
V. supracardinalis	
V. azygos dextra (partim)	
V. azygos sinistra (partim)	
Anastomosis supracardinalis	
Vena cava caudalis (partim)	
Anastomosis subsupracardinalis	
Vv. intersegmentales	
Vv. marginales membrorum	
Vv. membra thoracici	
V. subclavia	
Vv. membra pelvini	

## SYSTEMA LYMPHATICUM

Mesenchyma	Membrana orbitaria
Textus lymphoblasticus	Processus palatinus medianus
Sacci lymphatici	Palatum primitivum
Saccus jugularis	Choanae primitivae
	Septum nasi primitivum

Processus palatini laterales  
 Palatum proprium  
 Cavum nasi  
     Regio respiratoria  
     Regio olfactoria  
     Conchae primitivae  
         Rugae conchae  
 Gemmae paranasales  
 Sulci paranasales  
 Sinus paranasales

**Arbor respiratoria**  
 Eminentia hypobranchialis  
     Tuber epiglotticum  
 Sulcus laryngotracheoesophageus [-oeso-]  
 Crista laryngotracheoesophagea [-oeso-]  
 Septum laryngotracheoesophageum [-oeso-]  
 Tubus laryngotrachealis  
 Tuber arytenoideum [arytaenoideum]  
 Glottis primitiva  
 Trachea  
 Pulmo embryonalis  
     Gemmae pulmonales  
 Pulmo fetalis  
     Periodus pseudoglandularis  
         Gemmae lobares  
         Gemmae segmentales  
             bronchopulmonales  
 Periodus canalicularis  
     Arbor bronchialis  
     Gemmae bronchulares  
     Bronchuli  
 Periodus sacci terminalis  
     Bronchuli respiratorii  
     Sacculi alveolares  
 Periodus alveolaris  
     Ductuli alveolares  
     Septa alveolaria  
     Alveoli pulmonis

## APPARATUS UROGENITALIS

### ORGANA URINARIA

Mesoderma intermedium  
     Lamina urogenitalis  
     Chorda nephrogenica  
     Nephrotomi

**Pronephros**  
 Glomerulus externus  
 Tubuli pronephrici  
     Nephrostoma  
     Canalculus nephrostomaticus  
 Ductus pronephricus  
  
**Mesonephros**  
 Blastema mesonephricum  
 Corpus mesonephricum  
     Cumulus mesonephricus  
     Vesicula  
 Nephrorum mesonephricum  
     Corpusculum mesonephricum  
         Capsula glomeruli  
         Glomerulus  
 Tubuli mesonephrici  
     Pars secretoria  
     Pars colligens  
 Ductus mesonephricus  
     Plica mesonephrica<sup>36</sup>  
         Ligamentum diaphragmaticum  
         Ligamentum genitale craniale

**Metanephros**  
 Blastema metanephricum  
 Capsula renis  
 Nephrorum  
     Corpusculum renis  
         Capsula glomeruli  
         Glomerulus  
     Tubulus secretorius  
         Tubulus convolutus proximalis  
         Ansa nephroni  
         Tubulus convolutus distalis  
     Tubulus colligens  
 Gemma ureterica  
 Torus uretericus  
 Ductus uretericus  
 Pelvis renalis primitiva  
 Ductus colligens primarius  
     Ureter  
     Pelvis renalis  
     Calices renales  
     Ductus papillares  
     Tubuli colligentes  
         Tubuli colligentes recti  
         Tubuli colligentes arcuati

CLOACA (*vide* Metenteron, N.E.V. p.12)

Membrana cloacalis  
Septum uorectale

### Rectum

#### **Sinus urogenitalis primitivus**

Canalis vesicourethralis  
Pars vesicalis  
Pars urethralis  
Bulbus sinuvaginalis  
Vagina (partim)  
Hymen  
Bulbus sinu-utricularis  
Uterus masculinus (partim)

#### **Sinus urogenitalis definitivus**

Pars vesicalis  
Urachus  
Plica umbilicalis mediana  
Pars pelvina  
Urethra feminina  
Uterus masculinus (partim)  
Pars prostatica urethrae  
Gemmae glandulares prostaticae  
Pars penina sinus urogenitalis  
Sulcus urethralis  
Pars penina urethrae  
Bulbus penis  
Glandula bulbourethralis  
Vestibulum vaginae  
Glandula vestibularis major

#### **Proctodeum [-daeum]**

Membrana analis  
Canalis analis  
Anus

### ORGANA GENITALIA

#### **Gonada<sup>37</sup>**

Status indifferens  
Crista genitalis  
Epithelium celomicum [coel-]  
Mesenchyma  
Cellulae germinales primordiales  
Migratio  
Chordae sexuales

' ' ' Cellulae germinales  
Blastema retis

#### **Testis**

Tunica albuginea testis  
Chordae sexuales  
Spermatogonia  
Epithelium celomicum [coel-]  
Tubuli seminiferi  
Tubuli seminiferi contorti  
Cellulae germinales  
Cellulae sustentaculares  
Tubuli seminiferi recti  
Rete testis  
Stroma  
Mediastinum testis  
Septula testis  
Endocrinocyti interstitiales prenatales

#### **Ovarium**

Chordae sexuales  
Ovogonia  
Epithelium  
Tunica albuginea ovarii  
Cortex  
Chordae corticales  
Ovogonia  
Racemus ovorum<sup>38</sup>  
Folliculi corticales primordiales  
Epitheliocyti folliculares  
Corpora atretica  
Medulla  
Chordae medullares  
Rete ovarii  
Stroma ovarii  
Textus connectivus cellularis  
Endocrinocyti interstitiales

#### **Ductus genitales<sup>37</sup>**

Status indifferens  
Tubuli mesonephrici  
Ductus mesonephricus  
Sulcus paramesonephricus  
Ductus paramesonephricus

#### **Ductus genitales masculini**

Tubuli mesonephrici  
Ductuli efferentes  
Ductuli aberrantes craniales

' Ductuli aberrantes caudales	Sinus urogenitalis
Paradidymis	Canalis urogenitalis
Ductus mesonephricus	Pars urethralis penis
Ductus epididymidis	Urethra
Appendix epididymidis	Tubercula labioscrotalia
Ductus deferens	Scrotum
Ampulla ductus deferentis	Raphe scrotae
Glandula vesicularis	<b>Organia genitalia externa feminina</b>
Ductus ejaculatorius	Phallus primitivus
Trigonum vesicae	Pars dorsalis clitoridis
Ductus paramesonephricus	Glans clitoridis
Appendix testis	Sinus clitoridis (eq)
Uterus masculinus (partim)	Lamella glandaris
<b>Ductus genitales feminini</b>	Plicae urogenitales
Tubuli mesonephrici	Labia pudendi [vulvae]
Epoöphoron	Tubercula labioscrotalia
Paroöphoron	Plicae laterales (ca)
Ductus parmesonephricus	Sulcus urogenitalis
Pars preinfundibularis [prae-]	Vestibulum vaginae
Appendix vesiculosa	Glandula vestibularis major
Pars infundibularis	Glandulae vestibulares minores
Pars postinfundibularis	
Tuba uterina	
Primordium uterovaginale	
Uterus	
Vagina (partim)	
Ductus mesonephricus	
Ductus epoöphori	
Ductus deferens vestigialis	
<b>Organia genitalia externa</b>	
Status indifferens	
Tuberculum genitale	<b>GLANDULAE ENDOCRINAE</b>
Phallus primitivus	<b>Glandula thyroidea [thyreoidea]</b>
Membrana urogenitalis	Diverticulum thyroideum [thyreoideum]
Ostium urogenitale	Foramen cecum [caecum]
Sulcus coronarius	Ductus thyroglossus [thyreo-] <sup>18</sup>
Plicae urogenitales	Glandulae thyroideae [thyreoideae]
Sulcus urogenitalis	accessoriae
Tubercula labioscrotalia	
<b>Organia genitalia externa masculina</b>	
Phallus primitivus	<b>Glandulae parathyroideae [-thyreoideae]</b>
Pars dorsalis penis	Saccus pharyngeus tertius (III)
Glans penis	Pars dorsalis
Sinus urethralis (eq)	Gemma parathyroidea [-thyreoidea]
Lamella glandaris	externa
Preputium [Prae-]	Saccus pharyngeus quartus (IV)
Plicae urogenitales	Pars dorsalis

**Hypophysis**  
 Saccus adenohypophysialis  
 Canalis craniopharyngeus  
 Adenohypophysis  
 Pars distalis

' ' Pars tuberalis	Lamina ventrolateralis [Lamina basalis]
Lumen residuale	Lamina ventralis
Pars intermedia	Neuroporus
(Pars pharyngea)	Neuroporus rostralis
Gemma neurohypophysialis diencephali	Neuroporus caudalis
Infundibulum	Lamina terminalis
Neurohypophysis	

**Glandula pinealis**

Gemma pinealis

Corpus

Pedunculus

Recessus pinealis

**Glandula adrenalis [suprarenalis]**Cortex [Organum interrenale]<sup>40</sup>

Mesothelium

Epithelium mesodermale

Epithelium glandulare

Textus epithelioideus

Medulla

Textus cristae neuralis

Epithelium glandulare

Chromaffinoblasti

**Insulae pancreaticae<sup>14</sup> (vide Pancreas ventrale, dorsale, N.E.V. p.12)****Thymus (vide Pre-enteron, N.E.V.p.12 et Systema lymphaticum, p.16)****SYSTEMA NERVOSUM**

Neurogenesis

Lamina neuralis

Plica neuralis

Sulcus neuralis

Tubus neuralis

Crista neuralis (vide Histogenesis,

N.E.V. p.6)

**Tubus neuralis**

Canalis neuralis

Stratum ependymale

Stratum palliale

Stratum marginale

Lamina dorsalis

Epithelium plexus choroidei [chorioidei]

Lamina dorsolateralis [Lamina alaris]

Sulcus limitans

Lamina ventrolateralis [Lamina basalis]
Lamina ventralis
Neuroporus
Neuroporus rostralis
Neuroporus caudalis
Lamina terminalis

**Encephalon**

Substantia alba
Substantia grisea
Liquor cerebrospinalis
Vesiculae encephali
Lamina epithelialis

**Archencephalon**

Prosencephalon
Telencephalon
Diencephalon
Mesencephalon

**Deuterencephalon**

Rhombencephalon
Metencephalon
Myelencephalon

**Prosencephalon**

Cavum prosencephali
Rhinencephalon
Cavum rhinencephali
Bulbus olfactorius
Cortex piriformis
Fissura rhinalis
Area paraterminalis
Hippocampus primitivus
Hippocampus
Gyrus dentatus
Fornix [Fimbria]

**Telencephalon**

Cavum telencephali
Pars mediana
Lamina terminalis definitiva
Lamina commissuralis
Commissura rostralis
Commissura hippocampi
Commissura neopallialis
Ventriculus tertius (partim)
Hemispherium [-sphaerium] cerebri
Ventriculus lateralis [dexter et sinister]
Foramen interventriculare encephali

' ' Stratum choroideum [chorioideum]  
epitheliale

Tela choroidea [chorioidea]

Fissura choroidea [chorioidea]

Paleocortex [Palaeocortex]

Neocortex

Cortex trilaminaris primarius

Cortex stratificatus definitivus

Diencephalon

Cavum diencephali

Ventriculus tertius (partim)

Tela choroidea [chorioidea]

Gemma pinealis

Gemma neurohypophysialis

### **Mesencephalon**

Cavum mesencephali

Aqueductus [Aquaee-] mesencephali

Flexura cephalica

### **Rhombencephalon**

Cavum rhombencephali

Ventriculus quartus

Lamina epithelialis rhombencephali

Tela choroidea [chorioidea]

Metencephalon

Flexura pontina

Labium rhombencephalicum

Cerebellum

Myelencephalon [Medulla oblongata]

Flexura cervicalis

### **Medulla spinalis**

Canalis centralis

Zona ventricularis [ependymalis]

Ependyma

Zona intermedia [pallialis]

Substantia grisea

Lamina tectalis

Commissura dorsalis

Lamina dorsolateralis

Columna grisea dorsalis

Lamina ventrolateralis

Columna grisea ventralis

Lamina basalis

Commissura ventralis

Zona marginalis

Substantia alba

Funiculus dorsalis

' ' Funiculus lateralis

Funiculus ventralis

Intumescentia cervicalis

Intumescentia lumbosacralis

Conus medullaris

Filum terminale

Ascensus medullae spinalis

### **Crista neuralis**

Segmenta cristae neuralis

Ganglia craniospinalia

Ganglia autonomica

Ganglion sympatheticum

Ganglion parasympathicum

Placodea neurales

Nervi craniospinales

### **Meninges**

Mesenchyma sclerotomicum

Meninx primitiva

Ectomeninx

Lamina interna periostealis

Dura mater craniospinalis

Textus cristae neuralis

Endomeninx

Arachnoidea craniospinalis

Reticulum arachnoideum

Pia mater craniospinalis

Tela choroidea [chorioidea]

### **ORGANA SENSUUM**

#### **ORGANUM GUSTUS**

#### **ORGANUM OLFACTUS**

#### **OCULUS<sup>41</sup>**

Placoda optica

Fovea optica

Recessus opticus

Vesicula optica

Cavum opticum

Pedunculus opticus

Calix opticus

Labrum calicis

Lamina externa calicis

Spatium intraretinale

Lamina interna calicis

Cavum calicis

' Fissura optica	' Humor aquosus
Placoda lentis	Mesenchyma capsulare
Fovea lentis	Tunica interna <sup>49</sup>
Porus lentis	Tunica vasculosa bulbi [Uvea] <sup>50</sup>
Vesicula lentis	Choroidea [Chorioideal] <sup>51</sup>
Cavum lentis	Lamina vasculosa
Epithelium lentis superficiale	Lamina pigmentosa
Epithelium lentis profundum	Corpus ciliare (partim)
Fibrae lentis	M. ciliaris
Capsula lentis	Iris (partim)
<b>Neurectoderma opticum<sup>42</sup></b>	Stroma iridis
Retina	Membrana pupillaris
Lamina interna calicis	Tunica externa <sup>52</sup>
Pars optica retinae (partim)	Sclera
Stratum nervosum <sup>43</sup>	Cornea (partim)
Stratum ependymale	
Stratum neuroepitheliale	<b>Ectoderma opticum<sup>53</sup></b>
Stratum palliale	Cornea (partim)
Stratum nucleare internum	
Stratum ganglionare	<b>Organa oculi accessoria</b>
Stratum marginale	Plicae palpebrales
Stratum neurofibrarum	Palpebrae
Nervus opticus	Epithelium ectodermale
Ora serrata	Epidermis
Pars ceca [caeca] retinae (partim)	Cilia
Pars ciliaris retinae (partim)	Epithelium conjunctivale
Epithelium nonpigmentosum <sup>44</sup>	Gemmae glandularum palpebralium
Pars iridica retinae (partim)	Glandulae palpebrales
Epithelium pigmentosum <sup>45</sup>	Gemmae glandulae lacrimalis
Lamina externa calicis	Glandula lacrimalis
Pars optica retinae (partim)	Sulcus nasolacralis
Stratum pigmentosum retinae <sup>46</sup>	Ductus nasolacralis
Pars ceca [caeca] retinae (partim)	Saccus lacrimalis
Pars ciliaris retinae (partim)	Canaliculi lacrimales
Epithelium pigmentosum <sup>47</sup>	
Pars iridica retinae (partim)	Phasis conjunctionis palpebrarum
M. sphincter pupillae	Tunica conjunctiva palpebrarum
M. dilator pupillae	Palpebra tertia
<b>Mesenchyma opticum</b>	Tunica conjunctiva bulbi
Tunica vascularis lentis	Epithelium corneae
Mesenchyma camerae vitreae	
Arteria lentis	<b>AURIS</b>
Arteria hyaloidea	
Canalis hyaloideus	<b>Auris interna</b>
Corpus vitreum	Placoda otica
Membrana vitrea	Fovea otica
Mesenchyma camerae aquosae <sup>48</sup>	Vesicula otica [Otocystis]
Camera aquosa <sup>48</sup>	Labyrinthus membranaceus

' ' ' Laminae semicirculares	Meatus acusticus externus
Foci absorptionis	Arcus pharyngeus [branchialis] primus et secundus
Ductus semicirculares	Tubercula auricularia
Ampullae	Auricula
Crista	
Utriculus	
Macula utriculi	
Pars saccularis	
Sacculus	
Macula sacculi	
Ductus reuniens	
Ductus cochlearis	
Lagena	
Organum spirale	
Diverticulum endolymphaticum	
Ductus endolymphaticus	
Saccus endolymphaticus	
Capsula otica	
Mesenchyma oticum	
Spatia perilymphatica	
Labyrinthus cartilagineus	
Labyrinthus osseus	
Canales semicirculares	
Vestibulum	
Cochlea	
<b>Auris media</b>	
Saccus pharyngeus primus (I)	
Recessus tubotympanicus	
Tuba auditiva	
Diverticulum tubae auditivae (eq)	
Cavum tympani	
Cellulae tympanicae	
Antrum mastoideum	
Cellulae mastoideae	
Membrana pharyngea prima (I)	
Membrana tympanica	
Arcus pharyngeus [branchialis] primus (I)	
Cartilago dorsalis	
Incus (pleraque) <sup>54</sup>	
Cartilago ventralis	
Malleus (plerusque) <sup>54</sup>	
M. tensor tympani	
Arcus pharyngeus [branchialis] secundus (II)	
Cartilago dorsalis	
Stapes (partim) <sup>54</sup>	
M. stapedius	
<b>Auris externa</b>	
Sulcus pharyngeus [branchialis] primus (I)	
	<b>INTEGUMENTUM COMMUNE</b>
	<b>Ectoderma</b>
	Epidermis primordialis
	Periderma
	Stratum intermedium
	Stratum basale
	Epidermis definitiva
	Gemma pili
	Bulbus pili
	Papilla pili
	Conus pili
	Truncus pili
	Vagina epidermalis pili
	Folliculus epithelialis
	Pili <sup>55</sup>
	Gemma glandulae cutis
	Glandulae cutis
	Glandulae sudoriferae
	Glandulae sebaceae
	Glandula mammaria
	Crista mammaria
	Cumulus mammarius
	Gemma mammaria
	Processus primarius
	Processus secundarius
	Ductus lactifer
	Papilla mammae
	Vallum cutis (Ru, eq)
	Papilla mammae proliferativa (Ru, eq)
	Papilla mammae eversa (Car, su)
	Ductus papillaris
	Sinus lactifer
	Unguicula (Car), Ungula (Un)
	Epidermis unguiculae, unguiae
	Campus unguiculae, unguiae
	Matrix unguiculae, unguiae
	Lamina unguiculae, unguiae
	Eponychium unguiculae, unguiae
	Hyponychium unguiculae, unguiae

Cornu (Ru)	Cestus chorionicus (eq)
Gemma cornus	Calices endometriales (eq)
Epidermis cornus	Cellulae calicis (eq)
Fovea cornualis	Regressio cellulae calicis (eq)
Cirrus cornualis	Microcotyledones (eq)
 	Cotyledones
Mesenchyma	Areolae
Mesenchyma primarium	 
Mesenchyma secundarium	<b>Amniogenesis</b>
Ectomesenchyma	Chorion primarium
Mesenchyma mesodermale	Plica limitans <sup>9</sup>
 <b>Mesoderma</b>	Plica chorioamniotica
Dermis [Corium]	Umbilicus amnii
Dermis unguiculae, ungulae, cornus	Chorion secundarium
Vagina dermalis pili	Amnion
Papilla pili	Cavum amnii
M. arrector pili	Epithelium amnii
Stroma glandulae cutis	Bracteolae amnioticae <sup>58</sup>
Tela subcutanea	Villi amniotici (bo)
Crista neuralis	Liquor amnioticus
Melanoblasti	 <b>Allantogenesis</b>
Melanocyti epidermales	Processus allantoicus
Melanocyti dermales	Recessus allantoicus
 <b>MEMBRANAEE FETALES</b>	Allantois
Saccus vitellinus	Ductus allantoicus [Urachus]
Saccus vitellinus bilaminaris	Cavum allantoicum
Saccus vitellinus trilaminaris <sup>56</sup>	Liquor allantoicus
Cavum vitellinum	Hippomanes
Pedunculus vitellinus	Allantochorion
Ductus pedunculi vitellini	Allantoamnion
Sinus terminales	 <b>Implantatio</b>
 <b>Choriogenesis</b>	Phasis preimplantationis [prae-]
Trophoblastus	Tempus tubale
Cytotrophoblastus	Tempus uterinum
Syncytiotrophoblastus	Denucatio <sup>59</sup>
Cavum chorionicum [Celoma extra-embryonicum] [Coel-]	Tempus implantationis
Chorion primarium	Phasis precontactioonis [prae-]
Villi chorii primarii <sup>57</sup>	Phasis appositionis
Chorion secundarium	Phasis conjunctionis <sup>60</sup>
Villi chorii secundarii <sup>57</sup>	Phasis adhesionis [adhaesionis]
Chorion frondosum	Phasis invasionis
Chorion laeve	 <b>Placentatio</b>
Allantochorion [Chorion tertium]	Placenta
Villi chorii tertiarii <sup>57</sup>	Pars fetalis

**Typi placentae**

Placenta adeciduata [Semiplacenta] (su, Ru, eq)  
 Placenta deciduata [Placenta vera] (Car)  
 Placenta labyrinthica<sup>61</sup>  
 Semiplacenta diffusa incompleta (su)  
     Apex necroticus  
 Semiplacenta diffusa completa (eq)  
 Semiplacenta cotyledonaria (Ru)  
     Placentomus<sup>62</sup>  
     Apex necroticus  
 Placenta zonaria (Car)  
     Zona placentaria (Car)  
     Zona paraplatentaria (Car)  
     Hematoma [Haematoma] marginale<sup>63</sup>  
 Placenta invascularis  
     Placenta vitellina  
         unilaminaris  
         bilaminaris  
         trilaminaris  
     Placenta chorionica  
     Placenta chorioamniotica  
 Placenta vascularis  
     Placenta choriovitellina  
     Placenta vitellina inversa  
         incompleta  
         completa  
     Placenta chorioallantoica  
         Membrana interhemalis [-haemalis]  
         Placenta epitheliochorialis (su, Ru, eq)  
 Placenta endotheliochorialis (Car)

**Funiculus umbilicalis**

Pars amniotica  
     Villi amniotici (bo)  
 Pars allantoica  
     Mesenchyma umbilicalis  
     Ductus allantoicus [Urachus]  
     Arteria umbilicalis dextra  
     Arteria umbilicalis sinistra  
     Vena umbilicalis dextra  
     Vena umbilicalis sinistra  
 Ductus pedunculi vitellini

**DYSMORPHIA****TERMINI DYSMORPHICI GENERALES****Typi dysmorphici generales****Abnormalitas**

Amorphia

Anomalia

Chimera [Chimaera]

Cystosis

Dedifferentiatio

Anaplasia

Cataracta

Fibrosis

Heteroplasia

Metaplasia

Defectio

Defectus

Deformitas

Dysgenesis

Dysplasia

Dystrophia

Error

Malformatio

Monstrum

Mosaicismus [Tessalatio]

Paraplasia

Polydysplasia

Syndroma

**Nimum crescentiae**

Abundantia

Gigantismus

Hyperplasia

Hypertrophia

Neoplasia

Pseudohypertrophia

Redundantia

Teratoma

**Parum crescentiae**

Absentia

Agenesis

Amputatio

Aplasia

Ateliosis

Atresia

Atrophia

Coarctatio  
Constrictio  
Defectio  
Deficientia  
Deletio  
Dissolutio  
Hypomerismus  
Hypoplasia  
Infantilismus  
Inhibitio  
Involutio  
Nanismus  
Necrosis  
Regressio  
Retardatio  
Retroplasia  
Rudimentaritas  
Status crypticus  
Status subnumerarius  
Status vestigialis  
Vestigium

**Positio abnormalis**

Aberratio  
Astrophia  
Commutatio  
Conjunctio  
Ectasia  
Ectopia  
Herniatio  
Heterotopia  
Inversio  
Malpositio  
Malrotatio  
Transpositio  
Vectio abnormalis

**Persistentia primordii**

Atavismus  
Cystis  
Dilatio  
Diverticulum  
Imperforatio  
Retentio

**Multiplicatio organi**

Bifurcatio  
Diplogenesis  
Duplicatio

Hypermerismus	' functionalis
Multilobatio	Defectio metabolica congenitalis
Reduplicatio	
Status accessorius	<b>Defectio gametogenica</b>
Status supernumerarius	Defectio premeiotica [prae-]
	Defectio meiotica
	Defectio chromosomalis
	Defectio genetica
	Defectio gametica
<b>Fusio abnormalis</b>	<b>Defectio fertilisationis</b>
Concrescentia	Gametus immaturus
Conjunctio	Gametus senilis
Obliteratio	Polyspermia
Obstructio	Zygota corrupta
Occlusio	
Stenosis	
<b>Defectus fusionis</b>	<b>Defectio implantationis</b>
Exstrophia	Implantatio corrupta
Fissio	Implantatio ectopica
Fissura	abdominalis
Fistula	primaria
Schistasis	secundaria
Patentia	ovarica
Septatio	tubalis
Sinus	ampullaris
	ostialis
	isthmica
	uterina interstitialis
	cervicalis
<b>Gradus dysmorphogenesis</b>	
<b>Errores reproductionis</b>	<b>Defectio membranarum fetalium</b>
Infertilitas	Defectio amniotica
Sterilitas	Adhesio [Adhaesio]
Mors prenatalis [prae-]	Hydramnion
Abortio	Oligohydramnion
Resorptio	Tenia [Taenia] amniotica
Retentio	Defectio chorionica
cum calcificatione	Deformitas placentalis
cum compressione	Defectio placentalis
cum mumificatione	Defectio chorionica paraplaentalis
Partus mortuus	Defectio funiculi umbilicalis
	Funiculus arcuatus
	Strangulatio
<b>Defectio congenitalis</b>	Amputatio
Defectio prenatalis [prae-]	Anomalia vascularis
Defectio postnatalis	
Defectio morphologica	<b>Defectio embryogenesis</b>
simplex	Defectio aggregationis
Variatio	Defectio canalisationis
Malformatio	Defectio compositionis
Anomalia	
multiplex	
Syndroma	
Monstrum	
Tumor monstruosus <sup>64</sup>	

Defectio conclusionis	' ' ' thoracica
Defectio conjunctionis	thoraco-epigastrica <sup>65</sup>
Defectio crescentiae	Junctio caudalis
Defectio differentiationis	dorsalis [clunialis, glutealis; glutaealis]
Defectio fissionis	
Defectio migrationis	lateralis [Dipylus]
Defectio perforationis	ventralis [coxalis, pelvica]
Defectio plicationis	Gemini asymmetrici [unus imperfectus]
Defectio retrogressionis	Hospes
Defectio retroplasiae	Parasitus
Defectio separationis	Junctio cranialis
Defectio septationis	cranialis parasitica gnathialis parasitica
<b>Embryo defectum</b>	Junctio media
Blastoma	thoraco-epigastrica parasitica abdominalis parasitica
Conceptus abortivus	Junctio caudalis
Conceptus corruptus	pygalis parasitica
Deformitas localis	Nanus
simplex	achondroplasticus
multiplex	atelioticus
Dyspraxia	athyreideus [athyreoides] [Cretinus] Animalculum
Embryo amorphicum	Gigas
Gemini conjuncti	Acromegalicus
Monstrum	
Partus mortuus	
Tumor monstruosus <sup>64</sup>	
<b>Forma abnormalis</b>	<b>DYSMORPHOGENESIS</b>
totalis	<b>CAUSAE DYSMORPHOGENESIS</b>
subtotalis	
Fetus	<b>Causa genetica</b>
amorphicus	
calcificatus	<b>Defectio chromosomalis</b>
compressus [papyraceus]	Karyotypus modificatus
inclusus	Abundantia chromosomalis
Geminus acardiacus	Deficientia chromosomalis
Defectio cordis	
totalis	<b>Aberratio numerica chromosomalis</b>
subtotalis	Aneuploidea
Gemini conjuncti	Heteroploidea
Gemini symmetrici	Hyperploidea
paralleli	Triploidea
transversi	Polyploidea
Junctio cranialis	Hypoploidea
dorsalis [cranialis, Craniopagus]	Monoploidea
lateralis	Aneusomia
ventralis [craniothoracalis, Janus]	Monosomia
Junctio media	Trisomia
xiphoidea	Polysomia
sternalis	

Gonosomia	accidentalis
Monosomia	iatrogenica
Trisomia	nutritionalis
Autosomia	physica
Monosomia	mechanica
Trisomia	Radiatio
Polysomia	Causa ignota
Mosaicismus	
<b>Aberratio morphologica chromosoma</b>	<b>CURSUS DYSMORPHOGENESIS</b>
Deletio	<b>Deficientia</b>
Duplicatio	Deficientia functionalis
Fractura	Deficientia histogenetica
Indisjunctio	Deficientia organogenetica
Inversio	Deficientia reactiva
Isochromosoma	Deficientia secretoria
Translocatio	Deficientia sensilis
Chromosoma anuliforme	Amaurosis
Satelles	Anodynia
	Anosmia
	Atactilia
<b>Defectio genetica</b>	Deficientia muscularis tonalis [Amyotonia]
Defectio hereditaria	Dystrophia intestinalis
Mutatio genorum	Incompatibilitas immunalis
Deletio	
Duplicatio	<b>Abnormalitas crescentiae</b>
Genum letale	Agenesis
Genum mutans	Atavismus
Translocatio	Conjunctio
Genum autosomale	Macroplasia
dominans	Microplasia
recessivum	Crescentia abnormalis
Genum gonosomale	Organismus totalis
dominans	Asymmetria [Hypertrophy unilateralis]
recessivum	Amorphia [Fetus amorphus]
	Hypertrophy symmetrica [Gigantismus]
<b>Causa functionalis</b>	Deficientia [Nanismus]
Deficientia	hormonalis
stimulatoria	pituitaria [Nanus pituitarius]
reactiva	thyroidea [thyreoidea] [Nanus
cytogenetica	cretinicus]
histogenetica	
organogenetica	vitaminalis
Abundantia	Defectus plasmaticus [Aprosopia]
Causa humoralis	Organum unum, Pars localis
Deficientia	Deficientia
Abundantia	Agenesis
Causa immunalis	Atresia
Causa infectiva	Hypoplasia
Causa vicinalis	Defectus canalisationis
chemica	



**TERMINI DYSMORPHICI SPECIALES****Defectus capitis****Defectus cranialis**

Acephalia  
Cobocephalia  
Dicephalia  
Hemicephalia  
Hydrocephalia  
Macrocephalia  
Microcephalia  
    Craniosynostosis<sup>67</sup>  
Oxycephalia  
Pachycephalia  
Plagiocephalia  
Scaphocephalia  
Schistocephalia [Cephaloschisis]  
Tricephalia  
Canalis craniopharyngeus  
Acrania  
Hemicrania  
Schistocrania [Cranioschisis]

**Defectus encephalicus**

Anencephalia  
Exencephalia  
Hypoplasia prosencephali<sup>68</sup>  
Dysplasia cerebelli  
Abiotrophia cerebelli  
Hydrencephalia  
Macrencephalia  
Micrencephalia  
Agyria  
Microgyria  
Pachygyria  
Polygyria  
Encephalocelia [-coelia]  
Meningocelia [-coelia]  
    cranialis  
    spinalis  
Meningoencephalocelia [-coelia]

**Defectus lingualis**

Aglossia  
Ankyloglossia  
Macroglossia  
Microglossia  
Diglossia  
Pachyglossia

Schistoglossia

**Defectus maxillaris et mandibularis**

Agnathia  
Brachygnyathia inferior, superior  
Prognathia inferior, superior  
Dignathia  
Macrognathia  
Micrognathia  
Hypognathia  
Schistognathia [Gnathoschisis]  
Otognathia<sup>69</sup>

**Defectus facialis**

Aprosopia  
Diprosopia  
Schistoprosopia  
    Fissura facialis obliqua  
Defectus oralis  
    Astomia  
    Macrostomia  
    Microstomia  
Defectus nasalis  
    Arrhinia  
    Dirrhinia  
    Achalasia choanae  
Proboscis

**Syndroma schistoplatatinum**

Defectus labialis  
    Acheilia  
    Macrocheilia  
    Schistocheilia [Fissio labialis]  
        unilateralis  
        bilateralis  
        mediana  
Defectus palatinus  
    Palatum fissum  
    Fissura palatina  
        mediana  
        unilateralis  
        bilateralis

**Defectus oocularis**

Anophthalmia  
Cryptophthalmia  
Cyclopia  
Macrophtalmia  
Microphthalmia  
Hypertelorismus oocularis

Hypertelorismus orbitalis	' branchialis
Ablepharia	thyroglossalis [thyreo-]
Blepharophimosis	Fistula cervicalis [branchialis]
Ankyloblepharia	Sinus cervicalis [branchialis]
Dacryostenosis	Saccus pharyngeus persistens
Cornea conicalis	Glandula thyroidea [thyreoidea] absens
Cornea plana	Glandula thyroidea [thyreoidea] accessoria
Cornea perforata	Malpositio glandulae thyroideae [thyreoideae]
Fovea lentis persistens	
Aniridia	
Coloboma iridis	
Polycoria	
vera	Vertebra thoracica accessoria
spuria	Vertebra lumbalis accessoria
Membrana pupillaris persistens	Vertebra sacralis accessoria
Glaucoma congenitale	
Aplasia lentis [Aphakia]	Kyphosis
Cataracta congenitalis	Lordosis
Ectopia lentis	Scoliosis
Arteria hyaloidea persistens	Kyphoscoliosis
Hypoplasia choroideae [chorioideae] <sup>70</sup>	Torticollis <sup>71</sup>
Cystis retinalis	Hemivertebra
Coloboma retinae	Vertebra transitoria <sup>72</sup>
Atrophy retinae	Chordoma
Dysplasia retinae	Neuroblastoma
	Rachischisis vertebralis
<b>Defectus auricularis</b>	
Otocephalia	Fissura craniospinalis
Ankylotia	Fissura arcus vertebrae
Synotia	Spina bifida
Microtia	Meningocele [-coelia]
Anotia	
Macrotia	
Polyotia	
Cystis preauricularis [prae-]	<b>Defectus medullae spinalis</b>
Sinus preauricularis [prae-]	Amyelia
	Diplomyelia
<b>Defectus dentalis</b>	Schistomyelia [Myeloschisis]
Anodontia	Spina bifida
Hyperodontia	aperta
Hypodontia	occulta
Polyodontia	Meningocele [-coelia]
Polyphyodontia	Myelocelia [-coelia]
Enameloma [Adamantinoma]	Meningomyelocelia [-coelia]
Cystis dentigera	
	<b>Defectus cervicalis</b>
<b>Defectus cervicalis</b>	
Costa cervicalis	<b>Defectus cardiacus</b>
Cystis cervicalis	Acardia
	Diplocardia
	Hemicardia
	Ectocardia
	Dextrocardia
	Dextroaorta

Ectopia cordis	Pulmo polycystica
Cor biloculare	Hypoplasia pulmonis
Cor triloculare	Situs inversus visceralis
batriale	partialis
biventriculare	totalis
Defectus septi interatrialis	
Foramen ovale persistens	<b>Defectus abdominales</b>
Septum primum absens	
Septum secundum absens	<b>Defectus canalis alimentarii</b>
Defectus septi interventricularis	
Foramen interventriculare patens	Brachyesophagia [-oeso-]
Pars membranacea defecta	Megaesophagia [-oeso-]
Pars muscularis defecta	Achalasia esophagi [oesophagi]
Truncus arteriosus persistens	Fistula tracheoesophagealis [-oeso-]
Truncus pulmonalis duplex	Ventriculus thoracicus
Tetralogia Fallotii	Malrotatio intestini
Transpositio aortae	Situs inversus abdominalis
Stenosis trunci pulmonalis	Diverticulum intestinale jejunii
Hypertrophy ventriculi dextri	Diverticulum jejunale patens
Defectus septi interventricularis	Chorda fibrosa
Dysplasia valvae	Fistula umbilicalis
Stenosis valvae atrioventricularis	Mucosa gastrica umbilicalis
Stenosis valvae trunci pulmonalis	Volvulus congenitalis
Stenosis valvae aortae	Intussusceptio congenitalis
Canalis atrioventricularis persistens	Mesenterium inconjunctum
Fibroelastosis endocardiaca	Lobus hepatis accessorius
	Stenosis ductus choledochi
<b>Defectus vascularis</b>	Pancreas anulare
Aorta coarctata	Hernia
Aorta dextra persistens	diaphragmatica
Truncus pulmonalis stenoticus	umbilicalis
Ductus arteriosus persistens	inguinalis
Vena cava cranialis duplex	
Origo pulmonalis arteriae coronariae	Eventeratio
Aneurisma arteriovenosum	Gastroschisis
Anastomosis v. portae cum v. cava caudali <sup>73</sup>	Schistocelia [-coelia]
Hemangioma [Haemangioma]	Exomphalos
	Omphalocelia [-coelia]
<b>Defectus thoracicus parietalis</b>	Cecum [Caecum] mobile
Schistosternia	Ectopia ceci [caeci]
Foramen sternale	Megacolon
Costa bifurcata	Aganglionosis
Schistosoma reflexum <sup>74</sup>	colonica
	rectalis
<b>Defectus thoracicus respiratorius</b>	Fistulae rectales
Fistula tracheoesophagealis [-oeso-]	Anus imperforatus
Cystis pulmonalis	
Multilobatio pulmonis	
Lobus azygos	
	<b>Defectus organorum urinarium</b>
	Ren glomeratus
	Ren lobatus
	Ren pelvicus
	Ren polycysticus

Ren sigmoideus	<b>Defectus integumenti</b>
Ren unguliformis	Ichthyosis
Ureter duplex	Polymerismus
Ureter bifurcatus	
Ureter ectopicus	
Ureter dorsocavalis	<b>Achorea</b>
Stenosis ureteris	Alopecia
Ectopia vesicae urinariae	Atrichia
Cystis urachalis	Hypertrichosis
Sinus urachalis	Hypotrichosis
<b>Defectus organorum genitalium</b>	
Hydrocelia [-coelia] testis	<b>Anhydrosis</b>
Ectopia testis	Hypohydrosis
Anorchismus	
Cryptorchismus	<b>Hypochromia</b>
Polyorchismus	Albinismus
Hermaphroditismus	partialis
Pseudohermaphroditismus	totalis
Diphallia	<b>Hyperchromia</b>
Epispadia	Melanismus
Hypospadia	Nevus [Naevus]
Anovaria	
Polyovaria	<b>Cystis dermoidea</b>
Ovotestis	Cystis pilonidalis
Intersexus	Dermoideum
Uterus infantilis	Excrecentia preauricularis [prae-]
Uterus unicornis	Fistula pilonidalis
Uterus bicervicalis	Sinus dermalis
Uterus duplex	Sinus pilonidalis
Uterus didelphys	
Vagina septata	
<b>Defectus apparatus urogenitalis</b>	<b>Onychodystrophyia</b>
Cloaca persistens	Anonychia
Fistula	Hyperonychia
rectourethralis	Polyonychia
rectovaginalis	
rectovesicalis	<b>Dysmastia</b>
rectovestibularis	Amastia
vesicovaginalis	Gynecomastia [Gynaecomastia]
Defectus urethrae masculinae	unilateralis
Urethra diphallica	bilateralis
Urethra epispadiaca	Hypermastia
Urethra hypospadiaca	Macromastia
Phimosis	Micromastia
	Polymastia
	Athelia
	Hyperthelia
	Microthelia
	Polythelia

**Defectus integumenti**

Ichthyosis  
Polymerismus

**Achorea**

Alopecia  
Atrichia  
Hypertrichosis  
Hypotrichosis

**Anhydrosis**

Hypohydrosis

**Hypochromia**

Albinismus  
partialis  
totalis

**Hyperchromia**

Melanismus  
Nevus [Naevus]

**Cystis dermoidea**

Cystis pilonidalis  
Dermoideum  
Excrecentia preauricularis [prae-]  
Fistula pilonidalis  
Sinus dermalis  
Sinus pilonidalis

**Onychodystrophyia**

Anonychia  
Hyperonychia  
Polyonychia

**Dysmastia**

Amastia  
Gynecomastia [Gynaecomastia]  
    unilateralis  
    bilateralis  
Hypermastia  
Macromastia  
Micromastia  
Polymastia  
Athelia  
Hyperthelia  
Microthelia  
Polythelia

**Defectus skeletales****Absentia**

longitudinalis  
 radialis, tibialis  
 ulnaris, fibularis  
 centralis  
 transversalis  
 terminalis

Acheiria  
 Dicheiria  
 Macrocheiria  
 Microcheiria  
 Schistocheiria [Cheiroschisis]

**Fusio**

glenoidalis  
 cubitalis  
 radioulnaris (Car, su)  
 carpalis  
 metacarpalis (Car, su)  
 phalangealis  
 digitalis  
 coxalis  
 genualis  
 tibiofibularis (Car, su)  
 tarsalis  
 metatarsalis (Car, su)

Apodia  
 Macropodia  
 Monopodia  
 Schistopodia [Podoschisis]  
 Sympodia  
 Tripodia  
 Adactyla  
 Ankylodactyla  
 Arachnodactyla  
 Brachydactyla  
 Camptodactyla  
 Clinodactyla  
 Ectrodactyla  
 Macroductyla  
 Microdactyla  
 Polydactyla  
 Polysyndactyla  
 Syndactyla

**Dysmelia**

Amelia  
 Brachymelia  
 Dimelia  
 Dolichostenomelia  
 Ectromelia  
 Hemimelia .  
 Macromelia  
 Meromelia<sup>75</sup>  
 Micromelia  
 Notomelia  
 Peromelia<sup>75</sup>  
 Phocomelia  
 preaxialis [prae-]  
 postaxialis  
 Polymelia  
 Schistomelia  
 Sirenomelia  
 Symmelia  
 Abrachia  
 Hemihypertrophy brachialis  
 Macrobrachia  
 Microbrachia  
 Tribrachia

Hyperphalangia [Polyphalangia]  
 Hypophalangia  
 Triphalangia digit I  
 Talipes  
 Arthrogryposis  
 Contractura tendinis  
 Deformitas flexa articulationis  
 Deformitas angularis articulationis (valgus,  
 varus)

**Exostosis**

Hyperostosis  
 Synostosis  
 Osteochondrodysplasia  
 Osteochondrodstrophyia

## ANNOTATIONES EMBRYOLOGICAE

<sup>1</sup> *Phylogenesis, Reproductio asexualis [agametica]*. These terms lie outside the heading of *Reproductio mammalium*.

<sup>2</sup> *Tempus libidinis, Tempus gestationis*. The length of libido or gestation.

<sup>3</sup> *Multiparitas*. An animal with many successful gestations in its life.

<sup>4</sup> *Gestatio polyembryonica [Polyparitas]*. When giving birth, bringing forth several young.

<sup>5</sup> *Spermiogenesis*. That portion of spermatogenesis during which the spermatid is converted to a spermatozoon.

<sup>6</sup> *Sphaeroideum [Sphaeroideum]*. A specific term for the 2-16 cell stage, used in cloning for instance.

<sup>7</sup> *Compactio* is a newly introduced term to name the event in early cleavage-stage mammalian embryos, during which blastomeres become tightly joined, maximizing their contact with one another and forming a compact ball of cells. The process of compaction is readily visible in *in vitro* cultured Morulae and Blastulae (Sphaeroidea) and is an important criterion for assessing pre-implantation embryos.

<sup>8</sup> *Expansio nodi embryonici*. The stretching of the embryonal node.

<sup>9</sup> *Plica limitans* is the amniotic fold which rises at the periphery of the Sulcus limitans disci embryonici and develops into the Plica chorioamniotica.

<sup>10</sup> *Odontoblasti*. Experimental evidence attests their neural crest origin.

<sup>11</sup> *Textus epithelioideus*. Adrenal cortex; gonadal parenchyma.

<sup>12</sup> *Osteogenesis membranacea [desmalis]*. A synonym used by German embryologists.

<sup>13</sup> *Processus neuralis* is a novel term referring to the phylogenetic origin of Arcus vertebrae.

<sup>14</sup> *Osteocranium*. This term is introduced in the second edition of the N.E.V. because it is commonly used in textbook of veterinary embryology.

<sup>15</sup> *Ala ossis presphenoidalis [prae-]*. This structure may have contributions from pharyngeal arch cartilages.

<sup>16</sup> *Cartilago physialis* is the plate of growing and calcifying cartilage between the Epiphysis and the Metaphysis. This term replaces Lamina epiphysialis of the first edition to comply with N.A.V. and N.H.

<sup>17</sup> *Musculatura vasorum*. Except the musculature of the aortic arch which originates from neural crest. For the remaining vessels see *Systema vasculare* (p. 15).

<sup>18</sup> *Ductus thyroglossus*. The alternative term Ductus thyroglossalis, although often used in embryologic texts including the first edition of N.E.V., is deleted in favour of the term *Ductus thyroglossus* which is also listed in N.A.V.

<sup>19</sup> *Laminae hepaticae*. Hepatic cords.

<sup>20</sup> *Insulae pancreaticae*. These may derive from neural crest cells.

<sup>21</sup> *Vestigium ductus vitellini*. Meckel's diverticulum.

<sup>22</sup> *Plica genitalis* replaces the former term Septum urogenitale which was very rarely used in veterinary embryology and often confused with Plica urogenitalis or Septum urorectale. It denotes the peritoneal fold which separates Excavatio rectogenitalis from Excavatio vesicogenitalis in postnatal life and contains the Ductus deferens in the male.

<sup>23</sup> *Cardioglia [Cardiogelatina]*. Known as "cardiac jelly" in English.

<sup>24</sup> *Septum intermedium* is the trabecular structure that divides the single Canalis atrioventricularis communis into a right and a left atrioventricular canal as the growing edges of the Tubera endocardialia atrioventricularia meet and fuse. This septum provides a base upon which the interatrial and interventricular septa can fuse to completely separate the right and left atria from each other and the right and left ventricles from each other, respectively.

<sup>25</sup> *Limbus fossae ovalis*. After postnatal closure of the Foramen ovale by the Valvula foraminis ovalis, the border surrounding the previous foramen remains visible on the interatrial septum from within the right auricle as an elevated rim surrounding the Fossa ovalis.

<sup>26</sup> *Foramen interventriculare primum*. This becomes the Ostium aortae.

<sup>27</sup> *Foramen interventriculare secundum*. Obliterated when the endocardial cushion forms the membranous part of the interventricular septum.

<sup>28</sup> *Septum atrioventriculare* is a small membranous septum between Atrium dextrum and Ventriculus sinister, situated dorsal to the base of Cuspis septalis of Valva atrioventricularis dextra. Defective development of this septum leads to a congenital defect that has been described occasionally in domestic animals.

<sup>29</sup> *Septum aorticopulmonale* is listed twice as it is formed by the bulbar and truncal aorticopulmonary ridges. This septum is often designated by the synonym Septum spirale (spiral septum) in embryologic works.

<sup>30</sup> *Hemocytoblasti [Haemocytoblasti]*. For Hemocytogenesis : see N.H.

<sup>31</sup> *Truncus aorticus*. Used here only as starting point for the arteries.

<sup>32</sup> *Arcus aorticus sextus (VI)*. Aortic arch VI may not exist.

<sup>33</sup> *Truncus pulmonalis*. The pulmonary trunk may be a branch of aortic arch IV.

<sup>34</sup> *Ductus arteriosus*. The ductus arteriosus may be formed from branches that grow between the pulmonary trunk and the aorta.

<sup>35</sup> *A. axialis membra thoracici, pelvini*. Common stem artery for the limb.

<sup>36</sup> *Plica mesonephrica*. The serosal covering and attachment of the mesonephros.

<sup>37</sup> *Gonada, Ductus genitales*. For the ligaments of the genital organs see Celomata et Septa p. 13.

<sup>38</sup> *Racemus ovarum*. Clusters of germ cells.

<sup>39</sup> *Endocrinocytus calcitoninus*. This cell of the Corpus ultimobranchiale may be of neural crest origin.

<sup>40</sup> *Cortex [Organum interrenale]*. The Cortex adrenalis may be derived from disaggregated cells from the intermediate mesoderm.

<sup>41</sup> *Oculus*. In order to harmonize the lists of N.A.V., N.H. and N.E.V., several changes were made in the terms listed under the header *Oculus*. However, there are still a number of inconsistencies, such as the origin of *M. sphincter pupillae* and the nomenclature of the ganglion layers of the retina. Furthermore, several particularities of retinal development, including the formation of a marginal and neuroblastic layer, and the subsequent subdivision of the neuroblastic layer by a transient layer [of Chievitz] are not yet covered adequately.

<sup>42</sup> *Neurectoderma opticum* is a novel term to situate the origin of the retina.

<sup>43</sup> *Stratum nervosum* is a newly introduced term adopted from N.A.V. and N.H. It denotes the retinal portion that develops from the inner layer of the optic cup and differentiates into a multilayered arrangement of nerve cells that transform light stimuli into nerve impulses for the optic nerve. The *Stratum nervosum* forms the inner part of the *Pars optica retinae* and extends posterior to the *Ora serrata*.

<sup>44</sup> *Epithelium nonpigmentosum* is a term adopted from N.H. and replaces the former term *Epithelium ciliare* of the first edition of N.E.V.

<sup>45</sup> *Epithelium pigmentosum* is a term adopted from both N.A.V. and N.H. and replaces the former term *Epithelium iridicum* of the first edition of N.E.V.

<sup>46</sup> *Stratum pigmentosum retinae*. The former term "Stratum pigmentosum" is made more specific by adding the genitive "retinae" in conformity to N.A.V. This pigmented layer of the retina develops from the outer layer of the optic cup and forms the outer part of the *Pars optica retinae*.

<sup>47</sup> *Epithelium pigmentosum* is a term adopted from N.H.

<sup>48</sup> *Mesenchyma camerae aquosae, Camera aquosa*. *Camera aquosa* comprehends *Camera anterior et Camera posterior bulbi* of the N.A.V.

<sup>49</sup> *Tunica interna*. Corresponds to the Endomeninx of the brain.

<sup>50</sup> *Tunica vasculosa bulbi [Uvea]* is composed of three parts, viz. *Choroidea*, *Corpus ciliare* and *Iris*. The alternative term *Uvea* is added as an official synonym in order to be conform with N.H. and because this term is often used in ophthalmology when describing clinical disorders such as uveitis.

<sup>51</sup> *Choroidea [Chorioidea]*. This newly introduced term is adopted from N.A.V. and N.H. Its *Lamina pigmentosa*, however, is not identified in N.A.V. nor in N.H.

<sup>52</sup> *Tunica externa*. Corresponds to the *Dura mater* of the brain.

<sup>53</sup> *Ectoderma opticum* is a novel term introduced to situate the origin of the anterior corneal epithelium.

<sup>54</sup> *Incus (pleraque), Malleus (plerusque), Stapes (partim)*. Chimeric studies in birds (there are no data for mammals) indicate that the footplate of the stapes comes from the cartilage of the otic capsule, whereas the shaft and distal limbs of the stapes come from neural crest tissue of the second pharyngeal arch.

<sup>55</sup> *Pili*. The term *Lanugo* is deleted in the present edition of N.E.V. because there is no evidence that this hair type is present in domestic mammals.

<sup>56</sup> *Saccus vitellinus trilaminaris*. Persists in the dog and horse.

<sup>57</sup> *Villi chorii primarii, secundarii, tertiarii*. The first edition of N.E.V. only listed *Villi chorii primarii* which are entirely ectodermal. *Villi chorii secundarii* are composed of an ectodermal surface surrounding a

mesenchymal core. Villi chorii tertiarii consist of an ectodermal covering around a mesenchymal core which contains allantoic (umbilical) blood vessels.

<sup>58</sup> *Bracteolae amnioticae*. Amniotic plaques.

<sup>59</sup> *Denudatio*. In veterinary embryology the term Denudatio refers to the process by which the expanding blastocyst erupts through the Zona pellucida. This hatching process (in German: "Ausschlüpfen") is necessary to allow maximal expansion of the pre-implantation embryo and its adherence to the uterine wall. In reproductive research, however, the term "denudation" is used for the removal of the cumulus oophorus follicle cells surrounding the oocyte. This process occurs in vivo in the uterine tube and is performed in vitro by means of a denudation pipette or enzymatically.

<sup>60</sup> *Phasis conjunctionis*. Attachment phase.

<sup>61</sup> *Placenta labyrinthica* is an intricate interdigitating placental system formed by chorionic and endometrial lamellae in some species including carnivores and rabbits. The chorionic villi obtain a labyrinthine arrangement because they branch in a lamellar or foliate manner to the extent that there is extensive overlap and fusion of the adjacent branches.

<sup>62</sup> *Placentomus*. A placentome is a separate unit of the placenta of ruminants, consisting of a maternal part (uterine caruncle) and a fetal part (chorionic cotyledone).

<sup>63</sup> *Haematoma [haematoma] marginale*. Marginal hematomes are present in the carnivore placenta at the borders between the Zona placentaria and the Zona paraplatentaria.

<sup>64</sup> *Tumor monstruosus*. This structure is often designated by alternative terms such as Globosus amorphus, Mola, Acardia, Anideus, Chorioadenoma and Choriocarcinoma.

<sup>65</sup> *Junctio media thoraco-epigastrica*. This novel term replaces the former term Junctio media thoraco-gastrica, indicating the body wall regions that are fused.

<sup>66</sup> *Corpora conjuncta*. As in conjoined twins.

<sup>67</sup> *Craniosynostosis*. This term replaces the term Craniosynotosis of the first edition, because it is far more descriptive and more frequently used.

<sup>68</sup> *Hypoplasia prosencephali* is a congenital condition observed in calves.

<sup>69</sup> *Otognathia* is a congenital disorder characterised by the presence of a rudimentary accessory mandible at the auricular base. It is most commonly encountered in sheep and to a lesser degree in calves.

<sup>70</sup> *Hypoplasia choroideae [chorioideae]*. Choroidal hypoplasia is a very common disorder observed in dogs, in particular in Collie breeds, and is generally considered to be the essential lesion of Collie Eye Anomaly. In this recessively inherited congenital ocular syndrome, abnormal mesodermal differentiation results in defects of the posterior parts of the vascular and fibrous tunics of the globe.

<sup>71</sup> *Torticollis* is a well documented congenital or postnatally acquired disorder ("wry neck") in domestic mammals, especially in horses.

<sup>72</sup> *Vertebrae transitoriae*. Transitional vertebrae rank among the most common congenital disorders in domestic mammals.

<sup>73</sup> *Anastomosis v. portae cum v. cava caudali*. Portocaval shunt.

<sup>74</sup> *Schistosoma reflexum*. This congenital disorder is frequently observed in domestic animals, especially in cattle.

<sup>75</sup> *Meromelia* denotes incomplete limb development, viz. the absence of specific parts (e.g. tibia and fibula) in one or more limbs. It is a more specific term than Peromelia which emphasizes that the affected limb is short and blunt.